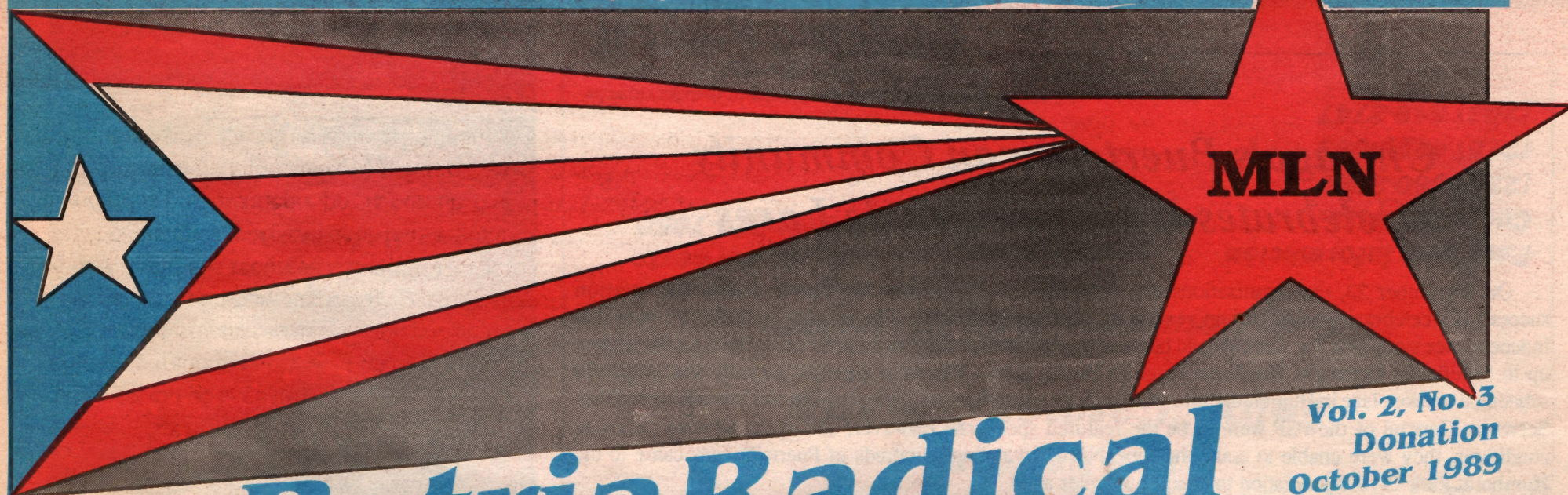


Commemorate El Grito de Jayuya—October 30, 1950



La Patria Radical

Official Organ of the Movimiento de Liberación Nacional Puertorriqueño

Vol. 2, No. 3
Donation
October 1989

Benefit for Victims of Hurricane Hugo

Chicago's Puerto Rican Community Leads the Way

Despite the hard times faced by Puerto Ricans, especially those in the eastern area and in the island-municipalities of Vieques and Culebra, our people learned some lessons about what could be done by our own efforts, breaking the vicious circle of dependency. We had to struggle against the current and demonstrate that it could be done. The best example of this was the effort that took place in Chicago.

Immediately after the hurricane, Daniel Ramos, president of the Puerto Rican Parade Committee in Chicago, convoked a community meeting where donations began pouring in. Many people and organizations were generous, among them the Juan Antonio Corretjer Puerto Rican Cultural Center, which contributed \$600.

At this meeting, various ways of helping our needy people were discussed, including a radio-marathon that would take place on September 23, birth of the Puerto Rican nation.

In light of this agreement, the independence sectors that comprise the Committee of Puerto Rican Affirmation agreed to change the focus of its Lares commemorative activity which would have featured as its principal speaker our National Heroine, Lolita Lebrón and instead opted for a simpler act. The MLN's Political Commission suspended the distribution of its official organ, *La Patria Radical* and added its human resources to the radio-marathon.

This decision, by the MLN and the rest of the independence movement in Chicago, was perceived in a positive manner by the community. In the street collection the MLN members and the youth of Aspira, Inc. demonstrated discipline and great enthusiasm. Of the more than 30 members mobilized by the Juan Antonio Corretjer Puerto Rican Cultural Center a dozen collected over \$100 each. That evening, Daniel Ramos received more than \$1,400 during the commemoration of the Lares Uprising. The independence contribution to this effort made by the whole of the Puerto Rican family in Chicago was both palpable and a learning experience. Even more fruitful were the fraternal struggles and enriching discussions that took place between different ideological groups. Now, maybe the Puerto

Did You Know...

At this moment, while the future of the Puerto Rican nation is being decided behind the scenes in the circles of North American power, there is a group of pro-statehood and pro-Commonwealth companies and individuals who are lobbying in Washington so that a status that benefits the private economic interests of those who defend the colony. The Free Associated State's team is:

- Covington & Burling (Washington law firm)
- Black, Manafort, Stone & Kelly (Washington lobbying firm)
- John Culver (former Democratic senator from Iowa and Washington lawyer)
- Marlow Cook (former GOP senator from Kentucky and Washington lawyer)
- Mark Siegal (former Democratic National Committee member)
- Anne Campbell (Democratic National Committee member)
- Roger Mentz (former assistant Treasury secretary and Washington lawyer)
- Lynn Coleman (former deputy energy secretary and Washington lawyer)
- Lawrence Tribe (Harvard Law School professor)

The statehood proponents also have their lobbyists, although a smaller team:

- Harry McPherson (former adviser to President Johnson and Washington lawyer)
- Peter Teeley (former press spokesman for George Bush and consultant)
- Paul Gewirtz (Yale Law School professor)

Over 70 North American companies that benefit from Section 936 of the Internal Revenue Service are subsidizing this costly campaign to protect its interests in Puerto Rico. The largest US pharmaceutical companies with headquarters in Puerto Rico like Eli Lilly, Johnson and Johnson, Merck & Co., Psizer, Inc., Squibb Corp., G.D. Searle & Co. and others like Pepsi Co., Inc. and General Electric have created a "Puerto Rico, USA" Foundation. It is through this foundation that they propose the continuation of the Commonwealth which permits the repatriation of profits without paying taxes and to halt statehood's advance, which according to the latest surveys is supported by 49% of the populace.

These companies subsidize the political parties which in turn passed legislation beneficial to their interests.

That is why it should not surprise us that independent of what is best for the Puerto Rican people, the final status formula for Puerto Rico will be decided by the rich and North American companies.

Data taken from The Wall Street Journal, October 10, 1989.

Rican community in Chicago is leading the way regarding how to distribute the more than \$150,000 collected. The agreements, which also demonstrated the political growth of our community leadership, include the following:

- 1) not to give money to the Red Cross;
- 2) not to give the money to any of the colonial government's agencies;
- 3) not to spend any of the money collected on costs incurred while distributing the money;
- 4) divide the money and resources among the towns most affected on the island, adopting schools, hospitals, etc. directly;
- 5) adopt the people of Vieques in the long range—in such a manner that the Puerto Rican community can participate directly in the reconstruction of our homeland, in particular by rebuilding the island of Vieques, a place occupied by the US Navy and presently devastated by Hurricane Hugo; and
- 6) send a delegation to Puerto Rico to coordinate the distribution of our contributions.

Without a doubt, the positive comments and eulogies from all parts of the island during the Chicago delegation's visit on behalf of the victims of Hurricane Hugo, set an example on how

Special Supplement on Consuelo Lee Corretjer—

"Con Un Hombro Menos"

La Patria Radical

Chicago's Puerto Rican Community Celebrates Unitary Grito de Lares

On September 23, the organizations that comprise the Committee for Puerto Rican Affirmation successfully celebrated the 121st anniversary of the Lares Uprising. The activity, attended by over 200 independence sympathizers, was changed because the sponsors decided to unite forces to the collection taken up to benefit the victims of Hurricane Hugo in Puerto Rico. This huge patriotic activity was originally scheduled to take place in Humboldt Park, where the National Heroine Lolita Lebrón and Doris Pizarro, Sub-Secretary General of the PSP were to be the featured speakers. However, due to the adverse climactic conditions, they were unable to make the trip. Notwithstanding, hundreds of Puerto Ricans came to the Humboldt Park Civic Association to attend a simpler act.

During the activity, a video featuring Lolita Lebrón's July 1st speech at Consuelo Lee Corretjer's funeral was projected onto a giant TV screen. The spirit of those present was one of silence and respect, almost as if the compañera was amongst us.

Afterwards, *Puerto Rico: A Hidden Colony, a Hidden Struggle*, made in England, was premiered.

The program was a very crowded one and took place simultaneously as a children's activity, which included a puppet show and short stories about the Lares Uprising. There was also a literature table, artisanry and a delicious Puerto Rican dinner prepared by community members.

Another attraction was the exhibition of patriotic art titled "1868-1989: 121 Years of Resistance", prepared by the children of the Consuelo Lee Corretjer Child Care Center, a program of the Puerto Rican Cultural Center.

On the other hand, a delegation of the Puerto Rican Parade Committee in Chicago led by its President Daniel Ramos, came to the activity to thank all those present for their participation in the collection and radio marathon and announce the results of the same, emphasizing the participation of those people mobilized by the Puerto Rican Cultural Center.

At that moment, an additional \$1,400 raised during the activity was handed to him. Compañero Ramos received a standing ovation for his initiative in all of this process.

Finally, the Committee for Puerto Rican Affirmation took the podium for the closure of the night's festivities and led in singing *La Borinqueña*.

Lares, Puerto Rico—Over 2,000 independentistas and sympathizers filled the Lares town plaza in a unitary celebration of the 121st anniversary of the birth of the Puerto Rican nation. Various pro-independence leaders, among them Filiberto Ojeda Ríos, attending his first Lares celebration, exhorted the crowd to unite.

The event garnered a surprisingly large turnout in the wake of Hurricane Hugo, which had recently plowed through the island, causing destruction along the coastline and especially on the island municipalities of Vieques and Culebra.

The day's activities began with the PIP celebration and proceeded rapidly throughout the afternoon. Carlos Gallisá, secretary-general of the PSP, as well as Norys Muñoz, spokesperson for the FAE and Jacinto Rivera Perez, president of the Nationalist Party of Puerto Rico were among the speakers. At one point, different organizations united to deliver a joint message on the "plebiscite". The *Movimiento Socialista de Trabajadores*, *Pensamiento Crítico*, *Taller de Formación Político* and the *Partido Revolucionario de Trabajadores Puertorriqueños* selected Luis Angel Torres to deliver the joint message. Compañero Torres explained the particulars of the boycott, exhorting the crowd to join the campaign against the "plebiscite".

The featured speaker of the day was Filiberto

Ojeda Ríos, who received a prolonged standing ovation as he stepped to the podium. Comandante Filiberto spoke of the need to incorporate all sectors of the independence movement, utilizing all methods of struggle—including armed struggle—to achieve independence.

The patriotic act concluded with a cultural presentation led by Andrés Jiménez.

San Francisco, CA—On September 23, 1989 more than 100 independence sympathizers gathered at the Good Samaritan Church to commemorate the 121st anniversary of the Lares Uprising.

Josefina Rodríguez, Secretary of External Affairs of the Movimiento de Liberación Nacional was the featured speaker. Josefina spoke on the "plebiscite" and its ramifications, explaining why the MLN and other independence organizations are opposed to it and plan to boycott. The California chapter of the Comité de Afirmación Puertorriqueña, sponsors of the event, has initiated a nation-wide educational campaign in the Puerto Rican communities on the "plebiscite". Compañera Josefina also gave an update on the prison conditions the POWs, as well as the work being carried out at the international level on their behalf.

A delicious Puerto Rican dinner accompanied the politico-cultural salute to the birth of the Puerto Rican nation. Piri Thomas, Puerto Rican author and poet also delighted the audience with a moving poetry recital.

Puerto Rican Community...

to deal in a serious, committed, honest and even in a politically correct manner.

For those who believe that Puerto Rico should depend on the US and that statehood is the solution to colonialism—ask yourselves, where were the US Army and Navy? Specifically on the island of Vieques, where they refused to store two Vieques Airlines planes in a hanger so that after the hurricane had passed they could be used for emergencies? Where was FEMA—the agency designed to deal with emergencies—which retarded federal help to those in need. Why was South Carolina declared a disaster zone just hours after Hugo struck and not Puerto Rico?

To those who believe that the Free Associated State and its machine should prevail, ask yourselves, What has the colonial government done with the monies collected thus far? Who is responsible for the grave negligence of the AAA? (Sewer and Aqueducts Authority) including the government which left over 70% of the metropolitan area without water after the hurricane? Why did the agency endanger the lives of thousands and why did more than 500 thousand suffer from the damage to the dam in Carraízo?

It is important to point out that the dependence that our people have had programmed into them demonstrates the impossibility of dealing with an emergency, the loss and the pain they suffered. Only our collective will, our self-initiative and self-sufficiency will resolve our problems. The Puerto Rican community in Chicago is leading the way.

LA PATRIA RADICAL

Official Organ of the Movimiento de
Liberación Nacional Puertorriqueño (MLN)
c/o Editorial El Coquí
1671 N. Claremont
Chicago, IL
60647

EDITORIAL BOARD

Political Commission—MLN

José E. López
First Secretary

....

Josefina Rodríguez
Secretary of External Affairs

....

Antonia Rodríguez
Secretary of Finances

....

Alejandro L. Molina
Secretary of Propaganda

Signed articles reflect the position of the
author and do not necessarily represent
the political position of the MLN

Support the Struggle of the People of Vieques! National Tour

Félix "Carmelo" Matta

October 30—November 18

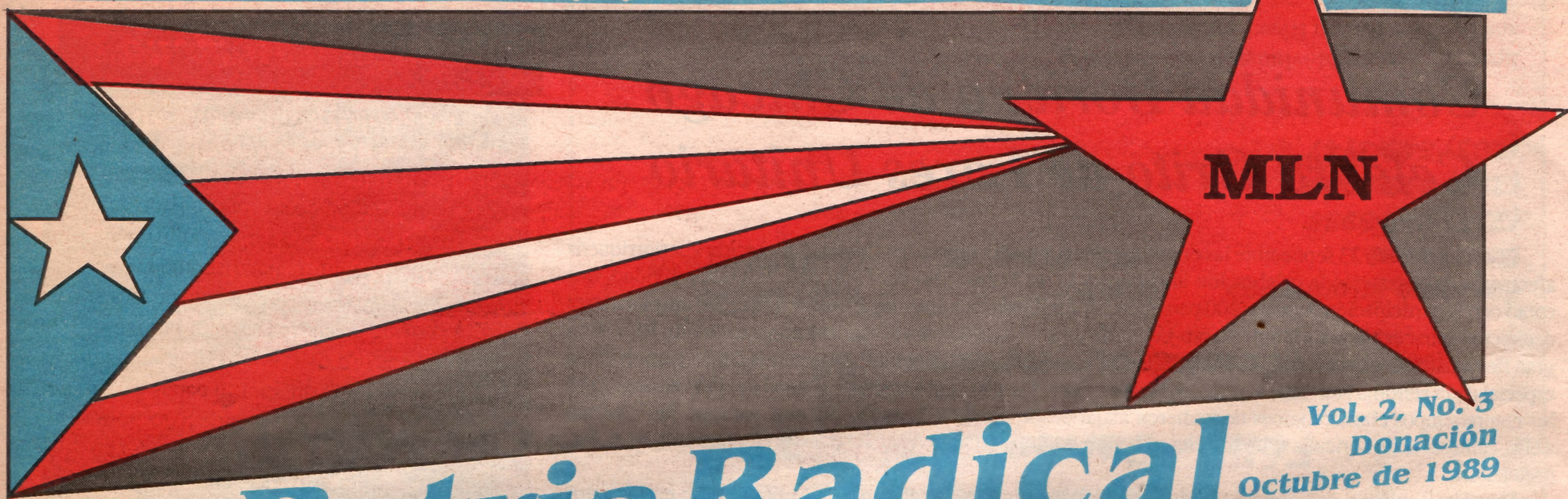
For more information
East Coast

(212) 860-8986
(215) 425-6369
(203) 549-3747

Mid-West
(312) 278-6706

West Coast
(415) 824-7950

Sponsored by the Movimiento de Liberación Nacional Puertorriqueño
and the Free Puerto Rico Committee



Vol. 2, No. 3
Donación
Octubre de 1989

La Patria Radical

Organo Oficial del Movimiento de Liberación Nacional Puertorriqueño

En Esfuerzo Pro-Da nificados

Comunidad Boricua de Chicago Enseña el Camino a Seguir

A pesar de todos los contratiempos que enfrentaron los puertorriqueños, en particular los del area este de Puerto Rico, y muy en especial las islas-municipios de Culebra y Vieques, nuestro pueblo aprendió unas lecciones de lo que verdaderamente podemos hacer con nuestros propios esfuerzos, rompiendo así el círculo vicioso de la dependencia. Tuvimos que ir jalda arriba y demostramos que sí se puede. El ejemplo mejor de esto fue el esfuerzo montado en Chicago.

Inmediatamente después del huracán el señor Daniel Ramos, Presidente del Comité del Desfile (Parada) Puertorriqueña en Chicago, convocó una reunión de la comunidad. Se inició la recaudación de fondos. Fueron muchos los generosos, entre éstos el Centro Cultural Puertorriqueño Juan Antonio Corretjer, que donó \$600.

En la reunión se discutieron distintas formas de ayudar a nuestro pueblo necesitado; entre ellos un radio-maratón a realizarse el sábado 23 de septiembre, día del nacimiento de nuestra Patria.

En vista de este acuerdo, los sectores independentistas ubicados dentro del Comité de Afirmación Puertorriqueña, acordaron suspender su magno acto de conmemoración de la gesta patriótica que se había preparado para ese día con la heroína nacional, Lolita Lebrón, y en vez celebraron una acto menos pretencioso. La Comisión Política del Movimiento de Liberación Nacional (MLN) decidió también suspender la venta-distribución de su órgano oficial *La Patria Radical* y aunar sus recursos humanos al radio-maratón.

Estas decisiones, por parte del MLN y por el resto del independentismo en Chicago, fueron acogidas positivamente por la comunidad. En la colecta por las calles, los miembros del Movimiento de Liberación Nacional, y los jóvenes de Aspira demostraron disciplina y gran entusiasmo. De las más de 30 personas movilizadas por el Centro Cultural Puerto-

¿Sabía Usted que...?

En estos momentos, cuando se decide tras bastidores el futuro político de la nación puertorriqueña en los círculos de poder norteamericanos, hay un grupo de firmas e individuos pro estadidad, y estado libre asociado cabildeando en Washington para que se apruebe una forma de status que resulte beneficiosa para los intereses económicos privados de quienes defienden la colonia.

Los cabilderos a sueldo del Estado Libre Asociado son, a saber:

- Covington y Burling (bufete legal de Washington)
- Black, Manafort, Stone y Kelly (compañía de cabildeo capitalina)
- John Culver (ex-senador demócrata de Iowa, y abogado en Washington)
- Marlow Cook (ex-senador de Kentucky y abogado capitalino)
- Mark Siegel (ex-miembro del Comité Demócrata Nacional)
- Anne Campbell
- Roger Mentz (ex-asistente del secretario del tesoro y abogado capitalino)
- Lynn Coleman (ex-diputado del secretario de energía y abogado en Washington)
- Laurence Tribe (profesor de la escuela de derecho de Harvard)

La fórmula de la estadidad también tiene sus cabilderos, aunque en menor proporción: Harry McPherson (ex-asesor del Presidente Johnson y abogado capitalino), Peter Teeley (ex-asesor y portavoz de prensa de George Bush) y Paul Gewirtz (profesor de la escuela de derecho de la universidad de Yale).

Sobre 70 compañías norteamericanas acogidas bajo los privilegios de la sección 936 del Código Federal de Rentas Internas están subsidiando una costosa campaña de cabildeo para proteger sus intereses mezquinos en Puerto Rico. Las compañías farmacéuticas más grandes de los EU con sede en nuestra patria, como la Eli Lilly, la Johnson y Johnson, Merck, Psizer, Inc., la Corporación Squibb, G.D. Searle, y otras como la Pepsi Co., Inc. y la General Electric han creado la "Fundación Puerto Rico, E.U.". A través de ésta se proponen impulsar la continuación del ELA—que le permite repatriar sus ganancias sin pagar impuestos, y para frenar el avance de la estadidad, que según las más recientes encuestas, aparece con una mayoría de 49% de apoyo.

Son estas compañías las que mantienen los partidos políticos que a su vez pasan leyes para beneficio de las mismas.

Por eso es que no nos debe sorprender que independientemente de lo que pueda ser mejor para el pueblo, la fórmula de status final para Puerto Rico la decidirán los ricos y las compañías norteamericanas.

Datos tomados de: *The Wall Street Journal*, 10 de octubre de 1989.

riqueño Juan Antonio Corretjer, una docena recaudó sobre \$100 cada uno.

Esa noche se le entregó al compañero Daniel Ramos más de \$1,400 recaudados durante los actos de la celebración del Grito de Lares. Si la aportación independentista, a este esfuerzo del conjunto de la gran familia boricua de Chicago fue palpable y aleccionadora, más aún lo fueron las luchas y las ricas discusiones que se dieron en forma fraterna, entre grupos tan distintos ideológicamente. Ahora bien, de todo quizás donde la comunidad boricua de Chicago nos está enseñando el camino a seguir fue en las decisiones que se hicieron para la repartición de los más de \$150,000 recaudados. Los acuerdos

que demuestran el crecimiento político de nuestro liderazgo comunal incluyen lo siguiente:

- 1) no entregarle los fondos a la Cruz Roja;
- 2) no entregarle ese dinero a agencia alguna del gobierno colonial de Puerto Rico;
- 3) no gastar parte alguna del dinero recaudado en sufragar los gastos incurridos

Comunidad Boricua de Chicago Celebra Grito de Lares Unitario

El pasado sábado 23 septiembre las organizaciones ubicadas dentro del Comité Afirmación Puertorriqueña afectaron exitosamente la celebración unitaria del 121er aniversario del Grito de Lares. La actividad, que contó con la participación de sobre 200 personas, fue cambiada de hora y lugar, luego de que sus auspiciadores decidieran aunar esfuerzos a la colecta pro-beneficio de los damnificados del huracán hugo en Puerto Rico. Esta gran fiesta patriótica originalmente pautada para celebrarse en el Humboldt Park, contaría con la participación especial de la Herofna Nacional Lolita Lebrón y de Doris Pizarro, sub-secretaria general del PSP, quienes, por los contratiempos climatológicos no pudieron viajar desde Puerto Rico para estar con nosotros. No obstante a ello, centenares de boricuas se dieron cita en el Humboldt Park Civic Association para efectuar un acto menos pretencioso.

Durante el mismo, se presentó un video en pantalla gigante del discurso de Lolita Lebrón en los actos fúnebres de Doña Consuelo Lee Corretjer el pasado 1ro de julio de 1989. El espíritu de los allí presentes fue uno de respeto y total silencio, tal y como si la compañera estuviera entre nosotros. Luego, se estrenó el documental *Puerto Rico: A Hidden Colony, A Hidden Struggle* hecho en Inglaterra, acerca de la lucha libertaria en nuestra patria.

El programa fue uno realmente nutrido. El grupo cultural Moriviví deleitó a la audiencia con una exquisita selección de su música. Se efectuaron simultáneamente actividades para niños tales como presentaciones de marionetas y cuentos sobre el Grito de Lares. Hubo, además, mesas de literatura, artesanías y una rica comida puertorriqueña para los asistentes preparada por miembros de la comunidad.

Otro de los atractivos de la actividad fue la exhibición de arte patriótico titulada "1868-1989: 121 años de Resistencia", preparada por los niños del Centro Infantil Consuelo Lee Corretjer (uno de los programas) del Centro Cultural Puertorriqueño.

Por otro lado, una comitiva de la Parada Puertorriqueña de Chicago, encabezada por su Presidente Daniel Ramos se personó a la actividad para dar las gracias a nombre de su entidad a los allí presentes por su participación en los procesos de colecta del radio-maratón y para leer los resultados del mismo, destacando la participación de las personas movilizadas por el Centro Cultural Puertorriqueño Juan Antonio Corretjer.

En ese momento, se le hizo entrega de \$1,400 adicionales que se recaudaron durante la actividad. Al compañero Ramos se le dio una ovación y aplausos por su iniciativa en todo este proceso.

El cierre de la actividad estuvo a cargo del liderato del Comité Afirmación Puertorriqueña, quienes también hicieron uso de la palabra, antes de la entonación del himno nacional.

Lares, Puerto Rico—El sábado 23 de septiembre, sobre 2,000 independentistas y simpatizantes llenaron la Plaza de la Revolución de Lares en una celebración unitaria del 121er aniversario del natalicio de la nación puertorriqueña. Varios líderes independentistas, entre ellos Filiberto Ojeda Ríos, quien asistió por primera vez a este evento, exhortaron al público a que fomenten la unidad en el seno del patriotismo boricua.

La asistencia fue sorprendentemente buena a pesar del Huracán Hugo, que había pasado recientemente por la isla, causando mucha destrucción en la costa, en particular las islas-municipios de Vieques y Culebra.

Las actividades del día comenzaron con la celebración del PIP y procedieron rápidamente a través de la tarde. Carlos Gallisá, secretario general del PSP, Norys Muñoz, portavoz del Frente Anti-Electoral y Jacinto Rivera Pérez, presidente del Partido Nacionalista de Puerto hicieron uso de la palabra.

En un momento dado diferentes organizaciones se unieron para presentar un mensaje unitario en torno al "plebiscito". El Movimiento Socialista de Trabajadores, la revista Pensamiento Crítico, el Taller de Formación Política, y el Partido Revolucionario de los Trabajadores Puertorriqueños-Macheteros seleccionaron a Luis Angel Torres para leer dicho mensaje. El compañero Torres explicó los pormenores del boycott y exhortó al público a unirse a la campaña contra el "plebiscito".

El orador principal del día fue Filiberto Ojeda Ríos, quien recibió una ovación prolongada al subir a la tarima. El

Comandante Filiberto apuntó sobre la necesidad de incorporar a todos los sectores del movimiento independentista, utilizando todos los medios de lucha—incluyendo la lucha armada—para lograr la independencia.

El acto patriótico concluyó con una presentación cultural encabezada por Andrés Jiménez.

San Francisco, California—El 23 de septiembre de 1989, sobre 100 personas se dieron cita en la Iglesia el Buen Samaritano, para conmemorar el 121er aniversario de El Grito de Lares.

Josefina Rodríguez, Secretaria de Asuntos Externos del Movimiento de Liberación Nacional Puertorriqueño (MLN) fue la oradora principal. La compañera Josefina habló acerca del "plebiscito" y sus ramificaciones, detallando por qué su organización se opone al mismo y plantea boicotarlo junto a otras organizaciones independentistas. El capítulo de California del Comité Afirmación Puertorriqueña auspició el evento. A nivel nacional, el Comité Afirmación Puertorriqueña está llevando a cabo una campaña de educación dentro de las comunidades puertorriqueñas en torno al "plebiscito".

La compañera también dio un informe acerca de las condiciones de prisión que enfrentan los PDG y del trabajo internacional que se está realizando en apoyo a éstos.

Una deliciosa cena puertorriqueña acompañó el acto político-cultural en saludo al natalicio de la nación puertorriqueña. Piri Thomas, autor y poeta puertorriqueño deleitó a la audiencia con una selección de lecturas de su poesía.

Comunidad Boricua...

- durante la repartición del dinero;
- 4) dividir el dinero y los recursos entre los pueblos más afectados de la isla, adoptando lugares como escuelas, hospitales, etc. directamente;
 - 5) adoptar al pueblo de Vieques a largo plazo; de tal forma que la comunidad puertorriqueña pudiera participar más directamente en la reconstrucción de nuestra patria, en particular la isla nena de Vieques: pueblo saqueado por la Marina de Guerra de los EU y ahora devastado por el desastre natural de Hugo;
 - 6) enviar una delegación a Puerto Rico para lidiar directamente con la entrega de nuestras aportaciones.

Sin duda alguna los comentarios positivos y elogios de todas las partes de la isla, durante la estadía de la delegación boricua de Chicago en pro de los damnificados sentó pautas señalando cómo se brega en forma seria, en forma comprometida, honesta e inclusive, políticamente correcta.

Para los que creen que Puerto Rico debe depender de los EU y que la anexión es la solución a nuestra problemática colonial—que se pregunten ¿Dónde estaba el ejército y la marina yanqui? Muy en particular es la isla de Vieques donde le negaron permiso a resguardar dos aviones de Vieques Airlines para que pasado el huracán se pudieran atender emergencias. ¿Dónde estaba FEMA—agencia designada para bregar con las emergencias—que retrasó la ayuda federal a los necesitados puertorriqueños? ¿Por qué es que apenas horas después de haber pasado Hugo por Carolina del Sur se proclamó esa area "zona de desastre", y no así a Puerto Rico?

A los que creen que el Estado Libre Asociado y su maquinaria Popular es lo que debe prevalecer en cuanto a nuestro status, que se pregunten ¿Qué ha hecho el gobierno colonial con el dinero recaudado hasta ahora? ¿A qué se debe la grave negligencia de la alta gerencia de la AAA (Autoridad de Acueductos y Alcantarillados) incluyendo al gobierno y que dejó por ocho días al 70% de la zona metropolitana sin agua después del huracán? ¿Por qué puso en peligro esta agencia la vida de miles de personas, y más de 500 mil personas sufrieron inundaciones por el golpe de agua de la represa en Carraízo?

Es preciso señalar que la dependencia a la cual ha sido programada nuestro pueblo mostró la imposibilidad de bregar con la emergencia, las pérdidas y el dolor que sufrió. Solamente nuestra voluntad colectiva, nuestra autogestión y la autosuficiencia resolverá nuestros problemas. La comunidad boricua de Chicago enseñó el camino a seguir.

LA PATRIA RADICAL

Organo Oficial del Movimiento de Liberación Nacional Puertorriqueño (MLN)
c/o Editorial El Coquí
1671 N. Claremont
Chicago, IL
60647

JUNTA EDITORA Comisión Política—MLN

José E. López
Primer Secretario

....

Josefina Rodríguez
Secretaria de Asuntos Externos

....

Antonia Rodríguez
Secretaria de Finanzas

....

Alejandro L. Molina
Secretario de Propaganda

Los artículos firmados son responsabilidad exclusiva de sus autores y no necesariamente representan la posición política por consenso del MLN

¡Apoye la lucha del Pueblo de Vieques!

Gira Nacional

Félix "Carmelo" Matta

30 de Octubre—18 de Noviembre

Para más información

Costa del este

(212) 860-8986

(215) 425-6369

(203) 549-3747

Medio-oeste

(312) 278-6706

Costa del oeste

(415) 824-7950

Auspiciado por el Movimiento de Liberación Nacional Puertorriqueño
y el Free Puerto Rico Committee

Con Un Hombre Menos

"Vive y Ayuda a Vivir" (La Responsabilidad)

—Consuelo Lee Corretjer

SUPLEMENTO ESPECIAL DE LA PATRIA RADICAL

Consuelo Lee Corretjer

29 de marzo de 1904—28 de junio de 1989

A RECORDAR EL GRITO DE JAYUYA
30 DE OCTUBRE DE 1950

Nota Introdutoria: Con motivo de la celebración del 39 aniversario de la heroica gesta del Grito de Jayuya el Movimiento de Liberación Nacional Puertorriqueño (MLN) se honra en reproducir los siguientes discursos y mensajes presentados durante el despidio de duelo de nuestra querida e inolvidable heroína nacional, la comunista y patriota Consuelo Lee Corretjer, el 29 de junio de 1989 en la Plaza de Ciales.

Coincide este ejemplar con la celebración del Grito de Jayuya ya que fueron Doña Consuelo y Don Juan los primeros en señalar, en forma práctica, que los héroes y mártires de Jayuya se tenían que recordar. Fueron en muchas ocasiones, solos, al cementerio de Jayuya para ofrendarle obsequios a nuestros patricios que dieron hacienda y vida por la Patria que pasaba, como dijera el Maestro "por su gloriosa transfiguración".

Nuestras disculpas a los compañeros cuyos mensajes no aparecen en este suplemento especial, muy en particular al patriota Alexis Massol, al héroe nacional Oscar Collazo y al destacado dirigente independentista Luis Angel Torres, entre otros. Lamentablemente, al cierre de esta edición la transcripción de sus discursos no habían sido enviados desde Puerto Rico.

Nieta por línea materna de Alejandro Tapia y Rivera, titulado Padre de la Literatura Puertorriqueña, sus raíces familiares datan del Arecibo de 1613, según anota el historiador puertorriqueño Cayetano Coll y Toste. Y por el lado paterno es hija de Don Alberto Lee Basant, ponceño nacido del matrimonio de un inglés, Thomas Edward Lee, con una puertorriqueña, Josefina Basant.

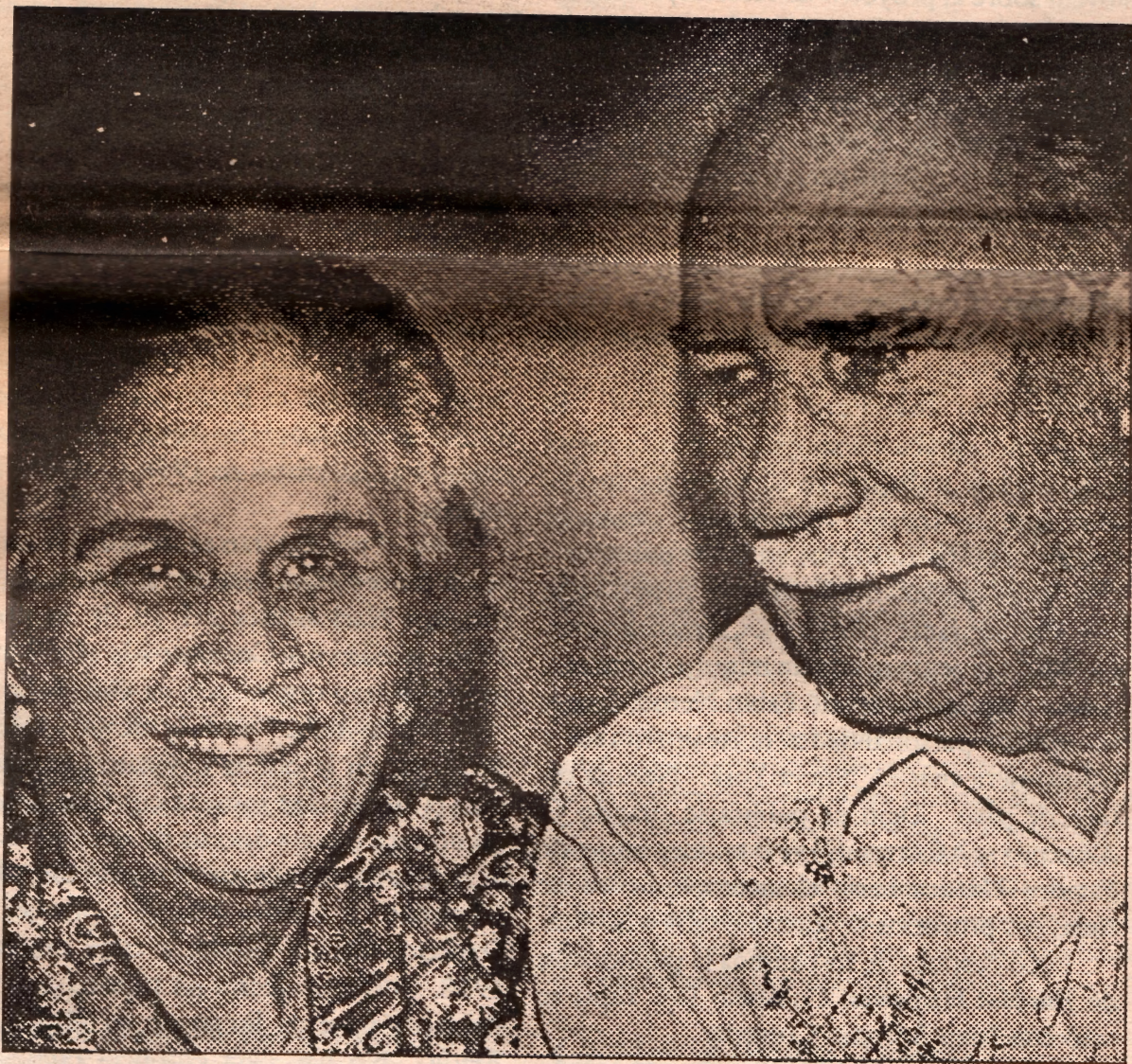
La savia de estas raíces nutrirá su conciencia. Pero el desarrollo a que estaba destinada se demora por razón misma de su carácter clasista. Vivirá treinta y dos años para llegar a la idea que abrazará hasta hace poco, cuando el 29 de marzo cumplió sus ochenta y cinco años, cronología que le daba el título de ser la decana de los comunistas puertorriqueños.

La idea milenaria de la justicia prende en ella a edad muy temprana. Recordando cómo esta idea permea toda la obra de su ilustre abuelo, lo mismo en su obra histórica, filosófica, poética, teatral y novelística, no es difícil rastrear por qué esta conciencia de lo justo cala tan hondo en su conciencia. El anecdotario familiar lo comprueba en recuerdos de su niñez y adolescencia. Y el testimonio de su esposo da fe de cómo ha sido este rasgo fundamental de su carácter el que mayores y más numerosos sinsabores ha traído sobre su vida. Verdaderamente, esta hipersensibilidad contra la injusticia jamás dejó de responder casi siempre explosivamente a cualquiera de sus manifestaciones no importa las personas envueltas ni las circunstancias que rodeen su acaecimiento. Y esta sensibilidad se afila cuando el marxismo ilumina su conciencia y le ofrece camino para encontrarla y arma para defenderla.

De modo que tras muchas experiencias aparentemente pueriles o innecesarias son dos grandes acontecimientos históricos ocurridos en su país que la ponen, por fin, en el camino real del marxismo. ¿Cuáles son éstos? El proceso judicial contra el liderato nacionalista de 1936 que lleva al presidio a Albizu Campos y, junto a Albizu a alguien que habría más tarde ser su compañero hasta este día, y la Guerra Civil Española, con su espectacular reverberación en Puerto Rico.

A despecho de su manifiesta sinceridad y de su admisión al Partido Comunista de Puerto Rico, apenas dos años después de éste fundado, la desconfianza acompaña su traslado obligatorio a Estados Unidos y su admisión en el Partido Comunista de ese país. Un rasgo peculiar suyo (su constancia) le abre por fin la puerta del Partido Comunista del país imperialista.

Su trabajo en el Partido Comunista USA la llevará a los grupos antifranquistas y con su dinámica de organización, su piano, su guitarra y su voz, consolida su posición de confianza dentro de su Partido. Su dominio del español, el inglés y en gran parte del francés, la lleva a participar en las líneas interiores del Partido, en época políticamente de tan variada fluidez como el ascenso de la represión anticomunista que en 1940 lleva a Earl Browder, Secretario General del Partido, al Presidio de Atlanta; la derrota republicana en España en abril de 1939; el comienzo de la Segunda Guerra Mundial en septiembre de ese mismo año; el dominio militar del nazi-fascismo sobre Europa; la invasión a la Unión Soviética; el ataque a Pearl Harbor; la organización de la alianza militar de Estados Unidos con la Unión Soviética; el indulto de Browder in 1942 y el auge del Partido Comunista que durará lo que la Guerra.



Con Un Hombro Menos

Aunque desde el principio su trabajo de partido incluye a los hispanohablantes, en 1942 ocurrirá algo que definitivamente volcará su actividad hacia los puertorriqueños en Nueva York y hacia Puerto Rico mismo. En junio de 1942, Juan Antonio Corretjer sale de la Penitenciaría Federal de Estados Unidos de Atlanta. Se ubica en Nueva York. Su residencia en Nueva York responde a un acuerdo tomado entre Albizu Campos, Earl Browder, Secretario General del Partido Comunista de Estados Unidos preso también en Atlanta, y el congresista Vito Marcantonio, representante a la cámara federal en el congreso de Estados Unidos por el Partido Americano del Trabajo. Corretjer y Consuelo Lee se encuentran en una reunión del Joint Antifascist Refugee Committee en diciembre de 1942. El encuentro resuelve al Partido y Corretjer un problema planteado desde casi la llegada de Corretjer a Nueva York: la organización de un periódico hispano que prohiciera la política de guerra del Partido Comunista y la línea del Partido Nacionalista de Puerto Rico respecto a la independencia de Puerto Rico y los problemas de la América Latina. No se podía soñar en que este fuese problema fácil de resolver. Las contradicciones llovían sobre el proyecto las reservas, susceptibilidades, prejuicios y subjetivismos de toda clase. El proyecto necesitaba un trabajo de dirección y organización que pasara sobre todos estos obstáculos. Y ésto fue lo que no pudo lograrse hasta que el proyecto se puso en manos de Juan Antonio Corretjer y Consuelo Lee Tapia.

El periódico se dio. Se llamó *Pueblos Hispánicos*. Corretjer lo dirigió; pero fue Consuelo Lee Tapia su administradora, que en este caso significaba también su organizadora, el sostén de su estabilidad y distribución. El equipo necesitaba personas con una inmensa capacidad de trabajo y un convencimiento del bien que su trabajo representaba capaz de hacerles resistir todos los embates políticos y personales que les saldrían al paso. El periódico se publicó durante veinte meses, semanalmente. No faltó a la venta ni con un minuto de retraso. A su inauguración asistió Pablo Neruda, entre numerosas personalidades norteamericanas y latinoamericanas en Nueva York. Neruda estaba de paso. Dejó de publicarse cuando ya Alemania se había rendido y la política futura de Estados Unidos hacia el incumplimiento de todas sus promesas de guerra estaba a la vista.

Poco después de suspendida la publicación de *Pueblos Hispánicos*, Consuelo Lee Tapia se casó con Juan Antonio Corretjer.

En octubre de 1945 acompaña a su esposo y compañero a Cuba. Traduce del inglés al español varios trabajos, para el Partido Socialista Popular y la editorial "Páginas". Ayuda a Corretjer en la difícil versión al castellano de la obra de Engels sobre El Capital de Marx. Y en una valiosísima colección de ensayos sobre la Revolución Francesa recopilados por Cahiers de Communisme.

La primera semana de junio de 1946 regresa definitivamente a Puerto Rico. Se funda *El Boricua* y vuleve a ser para el nuevo periódico lo que ya había sido para *Pueblos Hispánicos* en Nueva York. En las filas de Partido Comunista de Puerto Rico produce un trabajo de organi-

zación sorprendentemente efectivo que se lleva a cabo a la vez que hace *El Boricua*, que su esposo dirige. Y lleva a cabo en Jayuya una tarea de organización y educación en círculos de estudio organizados en el pueblo mismo, en los barrios Sitio Arenas de Zama, Collores Abajo, Collores Arriba, y Mameyes. Salvo el último, a los otros llegará a pie, por escabrosos caminos de montaña. Vale la pena recordar este hecho. Consuelo

intenta contrarrestar la afición popular a las novelas radiales organizando círculos de lectura a la misma hora. Su texto será *La Madre* de Gorky. A la lectura sigue una explicación del desarrollo del trabajo revolucionario de Lenin bajo la opresión zarista. Los círculos fueron realmente exitosos.

Este trabajo no lo interrumpió la controversia que la separó del Partido Comunista. Al contrario, se extendió, con la ayuda de los comunistas jayuyanos, a otros barrios, y con la de algunos comunistas de Barrio Obrero en San Juan, al mismo Barrio Obrero, y al pueblo de Aguas Buenas y el Barrio Sumidero de esta última población. Su centro de acción se trasladó a Guaynabo en 1948 en donde reside todavía.

Pero el trabajo, tan promisor, fue arrasado por la ola represiva desatada al colapsar la Insurrección Nacionalista del 30 de octubre de 1950, que llevó a Corretjer a la cárcel junto a todo el grupo organizado en Guaynabo.

En Guaynabo funda y dirige la Escuela Betances, en la que la enseñanza es gratuita, pues la escuela se sostiene con la cooperación económica de una docena de amigos. El local lo facilita gratuitamente el dueño del edificio, un amigo de toda la vida de Corretjer, Don Francisco Dávila Ferrer, a cuya muerte, en 1953, Corretjer dedica un tríptico de sonetos elegiacos insertos luego en su libro, *Yerba Bruja*. No hay para entonces escuela para adultos analfabetos ni biblioteca pública en Guaynabo. Consuelo reúne unos quinientos libros, recolectados entre amistades; enseña a leer y escribir a más de veinte trabajadores y ventorrilleros. El trabajo es tan meritorio que el más importante diario de Puerto Rico, *El Mundo*, le dedica un reportaje, suscrito por Luis Hernández Aquino, reportero entonces y hoy uno de los más insignes lingüistas y poetas de Puerto Rico.

Desgraciadamente, el reportaje de *El Mundo* llamó la atención de los mandos represivos y el 31 de octubre de 1950 la Policía arrasó con la Escuela Bentances.

Poema para Consuelo

Los Johnston y Mclure no vinieron
ni el pasado junio ni el enero
Los Johnston y Mclure ya vinieron
tomando a Borinquen cual bucaneros.
Los Johnston y Mclure ya vinieron
llegaron después de las balas
a firmar los papeleros.
Los Johnston y Mclure ya vinieron
con su carga de mulas y metralhas
en sus barcos extranjeros.
Los Johnston y Mclure ya vinieron
llegaron cantándole al pueblo
que bajaban desde el cielo.
Y vinieron...
Trajeron sus barcos llenos,
repletamente llenos,
con tuercas y tornillos
del imperio azucarero.
Vinieron...
con su evangelio pacifista
engañando al mundo entero
con protestantes que no protestan
sembrando terror y miedo,
y lo demás...

lo demás es historia conocida:
colonaje encadenado
carnaval de politiqueros.
Elecciones y plebiscitos
en cajón de estercolero.
Pero también lo demás...
lo demás es historia conocida:
Albuzus, Oscar, Lolitas,
Corretjerles y Consuelos...
la Patria que sigue pariendo
flores de FALN y macheteros.
Y yo, siguiendo tus pasos Consuelo,
con mi conciencia indomable
con mi espíritu guerrero
le digo de cara al sol a Mr. Johnston:
maldita seas mil veces,
tú, tu patraña y engañifa
tu plebiscito imperialista.
¡que viva por siempre, Consuelo,
Puerto Rico y socialista!

Juan Manuel Delgado, Historiador
y profesor universitario.

Siguieron años muy duros, de callada resistencia. En una ocasión, habiendo llevado un cambio de ropas a Corretjer, preso en "La Princesa" Consuelo cae al suelo, sumamente enferma. En 1959 se organiza Accion Patriótica Unitaria. Trabaja en la misma hasta el 1963, haciendo principalmente trabajo educativo. Pasa a la Liga Socialista Puertorriqueña al fundarse esta organización marxista revolucionaria en 1964. Se desempeña como Secretaria de Educación.

El dos de octubre de 1969 es arrestada al llegar a su hogar, al igual que su esposo y otros dirigentes de la LSP. Vivirá sus próximos 18 meses de tribunal en tribunal. Pero saca tiempo de donde el reloj no lo marca y aviva la huelga de los trabajadores de la General Electric en Palmer y sigue atendiendo el círculo de estudios de la LSP en San Juan y Ponce. En 1970 es sentenciada a siete meses de cárcel en Bayamón pero sigue en libertad bajo fianza. En junio de 1971 es condenada a cinco años de presidio en Ponce. Ingresa en la Cárcel de Mujeres de Vega Alta en la que permanece hasta el 15 de agosto cuando se logra que fuera excarcelada bajo fianza. El proceso dura hasta 1981.

Pero, desgraciadamente, en octubre de 1972 la luchadora por la independencia y el socialismo es intervenida quirúrgicamente y el cinco de abril de 1973 sufre un infarto que la hospitaliza durante un mes. A fines de mayo es nuevamente recluida.

Su actividad obligatoriamente merma. Su vista se resiente y en 1977 pierde definitivamente la visión de un ojo. Le queda una disminuyente visión en el otro.

Pero si su actividad disminuye no se paraliza. Desde su fundación dirige el Comité Especial de Apoyo a los Prisioneros de Guerra Independentistas Puertorriqueños. Publica su libro *Con Un Hombro Menos* de poemas escritos durante su convalecencia en 1973.

Su compañero Juan Antonio Corretjer murió el 19 de enero del 1985 y desde entonces, su salud empeoró sustancialmente.

Murió el miércoles 28 de junio del presente año a las 7:30 pm en Puerto Rico.

Se nos ha ido una inmensa fuerza anatómica del cuerpo material del ser puertorriqueño

—Lolita Lebrón



Es necesario, compatriotas, en este momento solemne y trascendental del pueblo de Puerto Rico, de la familia puertorriqueña, de las entrañas de Puerto Rico, que hagamos un momento de silencio. Lo hacemos en nombre de Consuelo y de los héroes y mártires de la Patria.

Aquí está Consuelo ataviada con sus galas de las sombras. Aquí está la patriota, la heroína, la poetisa, la madre. Nos dijo un día que estaría con un hombro menos. Nos dijo así en poesía. La poesía es una fuerza cósmica en el interior del alma. Quien en ella habita consigue lo trascendente, lo inmortal; diríamos que descubre la perla del origen de nuestro infinito. Diríamos que el hombro menos nos duele hoy terriblemente. Nos inmanita de asombro y de luto. Nuestros corazones silenciosamente gimen la partida material de Consuelo, la inolvidable. Hoy está nuestra Patria despojada de importantísimo hombro. Está despojada de ese hombro en su personalidad corpórea. Es decir, se nos va, se nos ha ido una inmensa fuerza anatómica del cuerpo material del ser puertorriqueño.

Y aquí, estamos hoy ante la presencia, no muerta, no inerte, sino transitoria del alma de ese glorioso brazo patriótico que es Consuelo Lee Tapia de Corretjer. Hombro hermoso y vital para la lucha, para la redención sacro santa de la libertad de la Patria puertorriqueña. Porque ella aparentemente se ha callado para siempre, para que repique su entraña como campanario planetario en cada uno de nuestros corazones. Para que la sigamos latiendo en nuestras entrañas.

Ella está aquí enclaustrada, está en silencio. Pero escucha el entonador grito de la libertad desde el augusto seno en su nueva morada. Ella ha entrado en el éxtasis, arrullada ante la belleza de tan divino cantar, tan altísimo sonar con incomparables y determinantes trompetas. Y ahora duerme Consuelo, duerme en el éxtasis de la vida para un día despertar al encuentro de sus planideras semillas. Ya alborada ese día. Ya hay montañas de inmensos arbustos con frutales riendo los rostros fecundos de niños liberados y de hombres y mujeres soberanos. Y dentro de un instante el cuerpo material de la heroína, y la madre, y la poetisa, y la soldado, y la general, bajaron al hoyo común de la tierra.

Y se siembra en ella, no muere. Ella es siembra. Porque los mártires y los héroes no mueren, se siembran. Para dar semilla. Semillas de liberación en los pueblos oprimidos, en los pueblos ocupados, en los pueblos negados de la libertad. Ella sólo se siembra. Oiganlo bien, esos niños, que crecen; escúchenlo bien, podrán recoger el fruto de esa semilla que ahora va a sembrarse. Para que en un día no lejano, Puerto Rico se haya erguido a su nivel de hombre libre y de mujer libre. A su nivel de identidad nacional. A su nivel óptimo de dignidad humana, porque no hemos llegado ahí, compatriotas.

Y ahora hay grandes preguntas. Porque nosotros hemos cantado a Consuelo. Le hemos reconocido su grandeza, hasta donde ha sido posible. Le hemos rendido el tributo que ella merece. Y aquél que habrá de rendírsele en el futuro porque es una madre nacional. Porque ha dado su vida por la Patria. Porque sembró semillas. Semillas para toda nuestra familia, para nuestro verdadero progreso. Para nuestra verdadera liberación.

Y ahora están estas preguntas aquí. ¿Qué hago yo? ¿Qué haces tú? No sólo vamos a cantar. No podemos sólo celebrar en canciones aunque eso es importante. No sólo vamos a andar en protestas. Eso es importante y hay que hacerlo. Pero no es eso sólo. No es sólo eso, decir yo quiero la Patria. No es decir, yo pertenezco a tal o cual organización. Yo soy un soldado de la Patria. No es sólo eso lo que tenemos que hacer. Tampoco es creer que estamos organizados correctamente y definitivamente para traer a nosotros la Patria libre y soberana. Máxime en el momento en que vivimos, en que el imperio norteamericano nos impone que este pueblo y que se decida por lo que quiere llegar a ser: si libre, si estado o si colonia. Y eso no lo hemos dicho nosotros, aunque sí lo hemos dicho, ad infinitum.

Pero lo dice hoy el imperio norteamericano desde ese Congreso que nosotros los puertorriqueños fuimos y atacamos. Con nuestras vidas. Y le demandamos a ellos la Patria redimida. Y allí se levantó la bandera puertorriqueña. ¡Y allí hubo fuego de veras, y allí hubo fuego de veras! Allí se creó una Patria, aunque todavía no la hemos disfrutado. Pero ahora la estamos disfrutando en su parte, en la personalidad augusta y divina que tenemos ahí, de una gran patriota, de una gran madre, de una gran maestra.

Y entre tantas y tantos, mujeres y hombres de esta gran familia puertorriqueña, este Puerto Rico ha parido desde lo hondo de sus honduras y profundidades de sus entrañas. En ese sentido todos debemos sentirnos orgullosos. Porque aquí han habido hombres y mujeres que se han sembrado por montones para dar para la eternidad una Patria libre y soberana y libre de cadenas norteamericanas y de cualesquiera otras cadenas que quieran ceñirse sobre nosotros.

Compatriotas, es día de luto. Y es día de renovación. Es día de hechar pasos adelante. Es día de conmemorar a Consuelo con grandes pasos bien vitales, bien fértiles, bien capaces de crear esa semilla fresca. Esa semilla que se entierra aparentemente. Que se enlata y que roban los norteamericanos cuando nos llevan a nuestros trabajadores para Estados Unidos y los subieron allá en las esquinas de Manhattan y de otros sitios. Le anularon sus vidas. Están allí, señores. Están allí. La mayoría de ellos casi destruidos, mientras nuestra tierra no florece. Mientras nuestra tierra no da frutos. Mientras nos comemos las legumbres y los frutos de otros estados de la Unión. Y tenemos que vivir de una dádiva, que no es ninguna dádiva. Porque no es ni un solo microcosmo del gran robo que le han hecho los yanquis a los niños de nuestras madres.

Ese es el robo inmenso que ellos hacen aquí. Ellos envían un dinero llamado PAN. Desgraciadamente le han puesto el nombre sagrado del pan, la más grande ignominia que se le puede ocurrir a un tirano, a un déspota. Y nos tienen, nos tienen bastante atados día a día porque ellos saben lo que hacen. Ellos saben que enviando cosas para acá y no enseñando al pueblo que eso no es ninguna dádiva ni limosna, esta gente camina de rodillas.

Yo le voy a decir a ustedes, señores. El movimiento de liberación nacional hay que formarlo. Hay que unir a todos nosotros, a todos los grupos disparejos que andamos por ahí, tenemos que unirnos en un sólo corazón. En una sola entidad revolucionaria. En una sola entidad libertadora. En donde no aparezcan dos o tres diciendo: esto es así; y el otro, ésto es así, y la Patria es mía. Y esto es una finca privada.

Esto no es una finca privada. ¡No señores! Una patria, no es una finca privada. Una patria es una finca, es la tierra de todos. Le pertenece a la familia puertorriqueña, no pertenece a diferentes grupitos por ahí, que se van creyendo que ellos son los libertadores. Y se sienten capaces, señores queridísimos, de echar gente por el lado, de echarlos a un lado.

Cuando un movimiento de liberación nacional es un movimiento para sumar, no es para restar. Y ustedes saben ¿por qué no hay grandes cantidades de libertadores en las filas de ese movimiento que no está concebido, pero que Don Pedro comenzó? ¿Saben por qué? Porque estos grupos son los que se creen que lo tienen todo cogido por la mano. No es así. Aquí hay muchos hombres, muchas mujeres, muchos jóvenes que estarían en el movimiento libertador de Puerto Rico, si éste estuviera organizado como dijo la maestra Consuelo en el poema que escribió y que nos leyera aquí el compañero. Y que nos dice que ella cree en que esta Patria debe organizarse, y cree en diferentes medios de lucha. Y que hay que hacer una innovación a este movimiento que está por ahí disperso. Somos una diáspora dispersa por dondequiera, y cuando vamos, no tenemos un movimiento de liberación.

Cuando yo fui a las Naciones Unidas quise entrar allí como miembro del movimiento de liberación nacional del pueblo de Puerto Rico. Me dijeron que aquí eso no existía. Que aquí lo que existe son partidos políticos. Señores, los partidos políticos no liberan los pueblos, no lo crean. Ellos pondrán una chispa. Yo no lo sé. Y mucho menos aquí. Muchos menos en Puerto Rico con 5% de los votos. No podemos estar eufóricos con ir a las urnas a recibir bofetadas el movimiento de liberación nacional que está en nuestras entrañas y que nosotros mismos no lo hemos querido constituir como manda la ley revolucionaria de los pueblos.

Y eso de que me voy por ahí, y creo un nuevo grupo. Eso no es lo que vale la pena aquí. Aquí lo que vale es que ustedes se reúnan e inviten a compañeros, unos a otros y hagan una asamblea real de pueblo, de este pueblo que está sometido, y expongan en esa asamblea soberana y democrática los pasos a seguir dentro del concepto democrático de que todos los puertorriqueños que quieren la independencia tienen derecho en esa asamblea a expresarse. Tienen derecho a trabajar por la Patria. Y aquellos que no puedan trabajar cogiendo el fusil, por una u otra razón, pueden trabajar por otras cosas.

Yo he visto aquí los poetas, yo he visto aquí los artistas, yo los he visto haciendo aquí contribuciones preciosas. Yo no los estoy viendo con armas en las manos, pero estoy muy segura que si tuvieran que cogerlas, las cogerían. Ellos están haciendo una gran contribución a la causa. Así que nosotros de lo que tenemos damos.

Yo he visto aquí mucha gente, mucha gente. No solo los que nos llamamos independentistas, nacionalistas, comunistas, de la Liga, del CUCRE. No, eso no es sólo la Patria. La patria es un montón de niños que están por ahí de padres que no saben nada, que no leen el periódico bien leído, ni pueden discutir una noticia bien discutida. Ellos no saben y eso está muy bien explicado aquí. Porque ustedes muy bien saben que ahora se fueron a morir porque le dijeron que ahora le quitaban la ciudadanía, o que estaba en peligro de desaparecer. Ellos se fueron a desesperar.

Y quiero desde aquí felicitar en este instante, que lo estoy viendo allí, al compañero Gallisá porque él representó allí a Don Pedro Albizu Campos. Este hombre levantó la voz allí. Este hombre le dijo a esos magnates que vinieron del imperialismo yanqui aquí a imponer su palabra y su autoridad sobre nuestras capacidades, sobre nuestras entrañas, sobre nuestra tierra, venimos a decir que cómo es que nos vamos a hacer libres; que si queremos ser libres. El fue allí, y él los retó. Les dijo: *Ustedes, no me hacen preguntas a mí. Yo les voy a hacer preguntas a ustedes. Este pueblo les va a hacer preguntas a ustedes, ha llegado el momento.* Entonces les dijo que cuánta sangre había dado este pueblo por una tal llamada democracia, por una tal llamada libertad. Les dijo tantas cosas hermosas, que nosotros hemos dicho, y nos hemos reunido con tanta gente, y la gente nos ha dicho a nosotros que allí estaba el espíritu de Albizu. El compañero merece que ustedes lo quieran, lo respeten y sepan que en él hay una gran esperanza, una grandiosa esperanza. Así que yo también lo aplaudo. Yo también lo aplaudo porque él tuvo el valor de ir allí, no a ponerse bonito, no a ponerse simpático, no a reírse, no a dar muchas gracias. El fue allí a representarnos a nosotros.

Y así hizo Consuelo de quien no podemos apartarnos ni un momento porque ella dejó escrito para siempre en nuestros corazones una vida de lucha para que nosotros las siguiéramos, para que ella como Blanca Canales, como Mariana Bracetti, como Mercedes Bargaudo, como Leonides Díaz, como Juanita Ojeda, como Juanita Mills, como Rosa Collazo, como Dominga Pérez, como Antonia Martínez y otras más. Dejaron aquí para nosotros una escuela, una escuela que a veces parece que nos olvidamos de ella. Y después tenemos allá

(Véase página 4)

Con Un Hombre Menos

Doña Consuelo era el verdadero amor revolucionario...

—Rafael Cancel Miranda

Estamos aquí una vez más. Hacá poco estábamos despidiendo a uno de nuestros inmortales. He estado frente a esta casa un montón de veces y nunca he sabido cómo bregar con ella.

Don Juan Antonio, a quien conocí de niño y hoy pues nos honramos, porque el que está aquí se está honrando. A la vez que honra en despedir a su compañera, eterna compañera como la llamó alguien a quien también conocí de niño. Son seres que siempre han estado en la lucha por su pueblo. Pero qué se yo, a mí me está, no sé si ustedes tienen la misma sensación, de que no nos estamos despidiendo de Doña Consuelo. Como tampoco nos despedimos de Juan Antonio Corretjer, ni de Albizu Campos cuando le tocó su hora. Pues ellos siempre quedan con nosotros y uno no se puede despedir de aquellos que siempre están con nosotros en nuestra lucha, en nuestros pensamientos, en nuestros sentimientos. Hace poquito murió un individuo de estos de nombre, en estos mismos días. Pero que ese sí morirá, porque de aquí a 30 ó 40 años, le mencionan un Morales Carrión y dicen quién diantre era ese.

Pero Doña Consuelo o Don Juan Antonio 25, 30, 50, ó 100 años después seguirán vivos en el corazón de su pueblo. Porque de alguna manera, de alguna manera los pueblos no olvidan, aún pueblos engañados, no olvidan a aquellos que realmente vivieron para ellos. Y tienden a olvidar a aquellos que vivieron de ellos. Ahí está la gran diferencia entre Don Juan Antonio, Doña

mientras ese pueblo tenga conciencia. Y si algo ha demostrado este pueblo es que tendrá conciencia bajo cualquier situación. Cualquier otro pueblo ya hubiera perdido la conciencia hace rato. Muchos de los nuestros la han perdido y están enajenados. Pero esos no son los que hacen un pueblo, los que hacen un pueblo son los Doña Consuelo, los Don Juan Antonio y ustedes, todos nosotros, Efraín, todos; Brunilda, todos nosotros somos esa conciencia de ese pueblo que ningún imperio y ningún poder podrá jamás aniquilar ni quitarnos. Por eso es que Doña Consuelo desde allí nos está dando vida, está viva, porque está viva en nosotros. Pero hay unos por ahí que caminan y están muertos, porque están muertos en nosotros aunque caminen. Y esa es la gran diferencia de los inmortales y los mortales. El otro individuo es un mal que murió. Ella es una inmortal que se fue de nuestra vida física pero que queda y será una bandera de lucha como Don Juan Antonio Corretjer.

Para mí ella era la ternura revolucionaria. El verdadero amor revolucionario. ¡Ve! Porque el revolucionario para serlo, tiene que estar lleno de amor. Cualquier mequetrefe busca posiciones y chupetes. Pero hay que tener amor pa' ser una Doña Consuelo. Hay que tener ternura revolucionaria para ser una Doña Consuelo, un Don Juan Antonio, ó uno de ustedes, ve, porque hay que pagar caro. Aquí la conciencia y la vergüenza hay que pagarla cara. Por eso es que es tan fácil que tantos se conviertan en mequetrefes y prefieran no tener conciencia ni dignidad. Pero por suerte alguien dijo que seres

nidad de todo un pueblo. Ellos son los que nos representan. No los politiqueros entregaos', esos sólo se representan a sus propios intereses. Ella... y no hay poder ninguno que nos venza. El poder imperialista norteamericano, ni con sus cañones, ni sus plebiscitos raqueteros, ni con ninguna de esas cosas, tiene poder para siquiera inclinar un ápice de la cabeza de aquella señora que ven allí. Y por eso es que nos estamos honrados estando aquí. Jamás ustedes me hubieran visto acompañando el funeral de un Morales Carrión. Eso pa' mí sería una desvergüenza y pongo el ejemplo porque como uno de estos que fue agente de la CIA, enemigo de la patria nuestra, murió. Ustedes mismos hubieran dicho: ¿Pero qué hace, Rafaelito Cancel Miranda ahí?, a dios, habrá perdido lo que le quedaba de dignidad. Me ven aquí y saben que pertenezco aquí.

Lolita Lebrón...

en las cárceles del imperio una niñita que se le negó la leche materna en estos días, porque era una patriota, porque está allí, porque está por libertar a este pueblo, no le podía dar su seno, no le podía dar su leche.

Así compañeros, yo los abrazo a todos y les llamé para que siempre recuerden a Consuelo por sus enseñanzas, por la bondad de su corazón. Porque se dice que la bondad en el hombre es la sombra de Dios en el ser humano. Y aunque unos querramos a Dios y otros no; o algunos lo entendamos en la movida de una hoja, o en correr de una gota de agua, o en el salir de capullo de una flor. Y otros lo entendamos así y de otras maneras. Eso no quiere decir que nosotros nos hallamos creado a nosotros mismos. No nos creamos, señores. Nosotros somos instrumentoss de esa creación. No los invito a la religiosidad, yo no soy loca.

Me extraño que me llamasen aquí a despedir el duelo de una hermana que yo amo con el alma, en las respeto, porque es un gran patriota y es maestro también de la patria puertorriqueña, me invitó aquí. ¿Cómo no iba yo a venir aquí por una mujer que yo tanto quiero? Opara Juan Antonio Corretjer, que fue mi mejor amigo, que fue mi mejor compatriota, que fue el único compañero real que yo puedo llamar en Puerto Rico que en mis momentos de salir de la prisión, no hirió mis sentimientos por mi religión. El me dijo: Lolita, me dicen que tú estás loca, pero yo le dije a ellos que delante de mí yo no permitiría jamás que se pronunciara esa palabra. Eso quedará para la historia. Porque yo dentro de mi concepto humano, no hago nada sin Dios. Pero como este es un mundo que debe de ser de liberados, cada cual que lo haga como guste, siempre que lo haga bien hecho.

Así que muchísimas gracias. Digamos que Consuelo es la flor que no muere. Es la vida eterna que está aquí cómo están todas nuestras heroínas. Es la madre de hoy; es el presente. Ella es la que liderea en este momento, porque le tocó vivir este momento a ella el momento de la decisión de la patria puertorriqueña, que de una o de otra manera se avecina. Y nosotros tenemos que ser muy cuidadosos, muy cuidadosos. Que nosotros no vayamos a dar un voto por la colonia jamás como lo han venido haciendo. Acuérdense ustedes, independentistas, recuerden a Consuelo siempre cuando le vengán a pedir el voto para poner a fulano o sutano. Son todos iguales. No le teman ni a uno ni al otro, son los mismos. Yo no tengo palabras muy despectivas en mi boca, pero son los mismos animales, uno que el otro. Si ustedes creen que el estado está por llegar, no teman, no va a venir nunca. En esta tierra no va a haber estado. Oíganlo bien, aquí jamás habrá estado. Lo que sí puede haber es la continuación del colonialismo. Si ustedes van a dar el voto a Hernández Colón o a quien sea de ellos, que no den su voto nada más que cuando su Patria sea libre y soberana para ustedes distinguir a poner ahí sus representantes en la nación libre y soberana de Puerto Rico. Yo nunca he votado, me siento muy feliz.

Abrazo a Consuelo. Dios me la bendiga; me la tenga muy feliz; la tenga con los ángeles en el cielo. Y en los corazones de ustedes esté Consuelo como una diosa, como un ángel, llevándolos, aconsejándolos, haciéndolos dormir tranquilos por la vida, esperanza y la lucha que viene y que ha de triunfar.

Muchas gracias.

Mensaje del Comandante Filiberto Ojeda Ríos

Consuelo:

¿Cómo puedo despedirme de tí si escasamente comenzaba a conocerte? ¿Cómo puedo separar tu imagen de la de él, cuando siempre, o casi siempre los ví juntos? ¿Cómo puedo olvidar aquél abrazo, de madre, de hermana, de compañera de lucha, de amiga que me exhortaba y me animaba a continuar la lucha sin perder el ánimo y sin perder la fe? ¿Cómo puedo desprender de esa fuerza honesta de amor al pueblo, de amor a la justicia y a los más nobles derechos del ser humano, si jamás ni en los más difíciles momentos tú o él dejaron de guardar la sonrisa pura y limpia de aquél que le es fiel a su conciencia?

Ahora, ni él ni tú están aquí, físicamente junto a nosotros. Llevo conmigo el gran dolor de que antes de él abandonarnos, me quiso ver. Y sé lo que quería decir. Pero no por su propia voz porque, estando en el lugar en el cual agonizaba, no pude ir a verlo y darle mi último abrazo. Fuiste la Consuelo de Juan y el consuelo de los luchadores patrióticos en momentos difíciles. Pero no fue el consuelo tradicional que se traduce en resignación sino aquél que profundiza la conciencia, aumenta la comprensión y fortalece el espíritu para luchar aún más contra la adversidad.

Hoy te envío estas palabras, a tí y a él porque juntos estuvieron; y juntos serán el símbolo de lucha libertaria que se multiplica en cada cual que lee tu pensamiento escrito, y el de él, tu poesía, y la de él, tu valor, y el de él; tu aceptación del sacrificio, y el de él. Pero quizás el símbolo más importante, el más poderoso, es el símbolo de amor. Amor a la vida, amor a la patria, amor al pueblo y el amor sencillo y sano que es natural entre un hombre y una mujer. Pues ese es el mensaje que denota la propia continuidad de la vida, la continuidad del mensaje patriótico, la garantía de la indestructibilidad de un pueblo. Es el mensaje de la unidad de los seres en aras de su propia libertad.

Estoy en la prisión, pero siento tu fuerza, y la de él. Y me siento presente junto a todos mis hermanos para rendirte este homenaje que sólo una vez en vida te pude rendir. Y a él. Tus huellas son muy profundas. Son indestructibles. Son pasado, presente, y serán futuro. Mi abrazo último; fuerte, firme, abrazo Machetero, abrazo de puertorriqueños libres, como libre será la patria, nuestra patria, la tuya, la de él. A Consuelo y a Juan.

Con Un Hombro Menos

...Se funde en ella lo personal y familiar, que nos da una lección de moral revolucionaria...

—Rosalinda Soto

Buenas tardes, compañeras y compañeros:

Doña Consuelo. Consuelo Lee Tapia de Corretjer, nieta de Alejandro Tapia y Rivera, nació el 29 de marzo de 1904 en Santurce, Puerto Rico. Nacida en una época en que hacendados sumían en la desesperanza y la injusticia a nuestro pueblo. Con una sensibilidad demostrada desde niña supo tener como norte la justicia y la lucha contra la desigualdad.

En su ruta por la vida siempre destacó el hecho de que su padre nunca le hizo sentir que era menos por ser mujer y su formación fue encaminada a que tuviera ideas propias, razonara y tuviera una educación que en la época era accesible sólo a los hombres. Se destacó en su primera formación en el arte, siendo el piano su expresión máxima y luego una de las formas de ganarse la vida en tiempos difíciles.

Se destacó como administradora del periódico *Pueblos Hispanos*, como fotógrafa y maestra. Pero sus mayores distinciones fueron: ser comunista, como ella siempre aclarara; y compartió cárcel, amor, vida y lucha con Juan Antonio Corretjer; y su amado pueblo.

Como en toda su vida, sus últimos días también tuvieron un propósito, una gran lección. Dejó en nosotros el legado de un nuevo concepto de familia. Fijó en nosotros la responsabilidad por nuestros mayores y aceptó nuestros cuidados como quien tiene la certeza de que cumplió con su deber de madre.

Andando de noche sola, con su Juan encarcelado, sentía la compañía de su pueblo. Esto para una luchadora no es retórica. Esto es tan literal, como el que dice: Terminé mi jornada de trabajo y me voy a reunir con mi familia.

Cuando la conciencia se ensancha de tal manera que se pierde el sentido de lo mío para convertirse en nosotros, en personas que actúan y viven según sus principios, el concepto familia también se engrandece.

Fue con todos que Doña Consuelo celebró sus cumpleaños. Recordamos el de este año en el cual le cantaron *Voces de Puerto Rico*, *Mapeyé* y declamó *Angela María Dávila*. Y fue por nosotros que en muchas ocasiones pasó necesidades, porque tal vez no lo sabíamos; pero no estuvimos en ese momento para darle la mano.

Fue con nosotros que pasaba el domingo, sombra del susurro de la arboleada guaynabeña. A la dulzura de ese remanso se unió una flor borinqueña, Ivonne Fournier, que con amor brindó sus ojos, brazos, aliento para acompañar y cuidar a nuestra Consuelo.

El que lleva su conciencia a sus acciones, vive con su familia y ama a todos los hijos por igual. No es retórica el decir que los hijos de la Patria son nuestros; que los hombres y mujeres encarcelados y en el clandestinaje y sus familias son nuestra responsabilidad, y que los luchadores que llegan al ocaso de la vida son nuestros también.

Doña Consuelo y Don Juan (es imposible no nombrarlos juntos) vivían esta realidad hasta cuando intervenían y aconsejaban sobre el cuidado de los hijos, la responsabilidad materna y paterna y hasta cuando un amorío no convenía; siempre a la luz de lo más conveniente para la lucha.

Se funde en Doña Consuelo de tal forma lo personal y lo familiar que nos da la gran lección de moral revolucionaria.

Llegado el ocaso de su vida, y muerto el Comandante-Compañero, amor de su vida, llega la transición en la vida de Doña Consuelo, donde todo ser humano necesita de otros para compensar sus escasas fuerzas. Ahí nos vimos hermanados en la Patria, aunque de organizaciones diferentes; hermanados por Doña Consuelo ante la responsabilidad de tomar decisiones sobre su vida. Se dio en esa reunión patriótica familiar la oveja negra que traía los planteamientos discordantes; el hijo amado que quería decidir por sentirse el favorito. Se dio la unidad de todos por amor. Como hermana mayor, Virginia Sánchez tomó las riendas de la administración del hogar. Quien les habla, con sus recursos sin límite, gracias a la aportación de todos los hermanos independentistas, de los trabajadores, de los artistas, llevó la coordinación. Y en el día a día, Juan Lebrón, Juana Cabello, Pedrito Silva, Mary, Inés y Migdalia (éstas tres últimas del personal del asilo) velaron de ella.

Se requirieron cuidados especiales y allí estuvieron los médicos del Instituto de Medicina de Familia de la Avenida Roosevelt, las enfermeras y las compañeras y compañeros que en algún momento dedicaron su tiempo para cuidarla.

Fue sacada de su hogar en Guaynabo, del remanso para muchos que hasta allí llegábamos. Aquél del camino que empedró Angel Rodríguez

¿Dónde vivía Doña Consuelo? Eso es responsabilidad Patria, pues para nosotros vivió.

Nos planteó en su ejemplo un reto. ¿Cuán hermana es nuestra lucha? ¿Qué significa en amor y en la dimensión de lo concreto nuestra lucha? ¿Qué significan para nosotros los hijos de los compañeros presos y en el clandestinaje, sus compañeras y compañeros? ¿Qué significan para nosotros las vidas de nuestros mayores que, habiendo

ensanchado su conciencia para arropar a toda la Patria, se encuentran con nosotros como su única familia? ¡Cuán grande puede ser, pero cuán abstracta puede llegar a ser esa familia. Cuánto llegan a significar las marchas y los piquetes donde las caras se concretizan!

Tenemos planteado el reto de la responsabilidad hacia nuestros mayores. Vivió Doña Consuelo hasta que quiso. Vivió para dejarnos en la conciencia ese legado, porque hacía mucho que su frágil cuerpo anunciaba su partida. Pero Doña Consuelo siempre lo decía: Que se moriría cuando ella quisiera. Ella quiso terminar su obra y lo hizo. Nos dejó de forma concreta y práctica este sentido de familia, aún dentro de nuestras diferencias. Hay una responsabilidad que tenemos que poner por encima de todo, pues es la garantía de la continuidad de nuestra lucha.

De una forma concreta y práctica vimos la solidaridad también en los licenciados Héctor Lugo Bougal, José Enrique Ayoroa Santaliz; Lourdes Sallabery Fritz y su familia; la Fundación Pro Museo-Biblioteca Juan Antonio Corretjer; el Taller de Arte y Cultura de Adjuntas; el Movimiento de Liberación Nacional; el Partido Revolucionario de los Trabajadores Puertorriqueños-MACHETEROS; en los compañeros de la Unión de Aeropuertos; del taller de la TMT; UTIER; y de muchos más.

La misma familia patriota que tomó en sus manos el deber de cuidar de Doña Consuelo, la misma que se enfrentó a la dolorosa marea de organizar su entierro, hemos coordinado y allegado una serie de recursos que bien podrían servir para otros que lo necesitan.

Esperamos que se responda a la convocatoria de una Asamblea de Pueblo para hacerle frente a la necesidad que de nosotros tienen nuestros compañeros. Consuelo, estos compañeros y compañeros han ganado el derecho de mantenerse activos, y nosotros la responsabilidad de brindarles nuestro apoyo.

Hacemos un llamado a la necesidad de la construcción de un hogar para nuestros patriotas y que sirva de centro educativo para nuestros niños y jóvenes. Para que reciban la Patria de manos de aquellos que han contribuido a defenderla.

Mensaje del CUCRE

—Rita Zengotita

Hemos venido a Ciales para despedir a una mujer que una vez los puertorriqueños los escribamos la historia revolucionaria de nuestra Patria, junto a Blanca Canales, Lolita Lebrón, Carmín Pérez, Isabelita Rosado, Mariana Bracetti y otras tantas patriotas, le corresponderá una de sus más destacadas páginas.

Consuelo ha llevado la dignidad de la mujer, del puertorriqueño y del revolucionario a su más alto nivel. Rompiendo los esquemas tradicionales en los que se ubica a la mujer y las formas clasistas de lucha, fue defensora de la lucha armada para lograr la independencia y el socialismo. Fue mujer que de la misma manera que concibió un hermoso poema y experimentó el sentimiento de amor más profundamente sentido por ser alguno; se jugó la vida en las más delicadas, peligrosas y determinantes tareas revolucionarias.

Decía el querido camarada Juan Antonio Corretjer: *¡Cuánta verdad, Consuelo nuestra. Qué falta harán tus ojos a este cielo que nos cubre; esa manera azul limpio de tu mirar profundo y sereno habrá que rescatarla para siempre, colgarla en el azul de la Bandera, que vigilen tus ojos el trayecto ascendente de su estrella!*

Consuelo nuestra, combatiente, guerrillera, el Comité Unitario Contra la Represión abraza tu entrega, tu valor, tu incondicional y a toda prueba forma de ser puertorriqueña. Y en el momento hermoso de la victoria nuestra, aquí vendrá tu pueblo a saludarte y entregarte las llaves de esta Patria liberada. Así que no ese adiós lo que decimos, sino hasta la Victoria, compañera.

¡Viva Puerto Rico Libre y Socialista!

Con Un Hombro Menos

*...Tenemos que auto-evaluarnos e
iniciar un nuevo proceso de lucha
para realizar su sueño...*

—José E. López

Compañeros y compañeras, compatriotas todos:

Para mí es sumamente difícil hablar esta tarde a ustedes porque durante los últimos quince años que yo compartí con Don Juan y Doña Consuelo, verdaderamente se convirtieron en mis segundos padres. Es difícil encontrar palabras para explicar todo lo que sentimos por ambos.

Quiero tomar unos breves momentos para reflexionar sobre algo que creo que es sumamente importante. En estos momentos, Puerto Rico atraviesa una situación que se podría denominar como decisiva. Sabemos que el imperio intenta a través de otro mal llamado "plebiscito" resolver, o traer la solución final al colonialismo, aunque ellos no lo quieran reconocer así—y a través del mismo asegurar la continuidad de la colonia. Frente a esta situación creemos imperante e importante que cada uno de nosotros pensemos y reflexionemos sobre la vida de Juan Antonio Corretjer y sobre la vida de Doña Consuelo Lee Corretjer.

Esta tarde nos hemos congregado a rendirle homenaje a Doña Consuelo. Pero aún más importante hemos venido aquí a hacer unos votos de compromiso con los principios que caracterizaron a Don Juan y Doña Consuelo; sobre los dos, porque fueron inseparables. Principios que compartieron con nosotros y los que fueron immutable hasta el último suspiro.

Pero tengo que recalcar algo más. Si Don Juan y Doña Consuelo nos enseñaron algo, entre las muchas cosas, fue que nosotros teníamos que ser críticos. Por ende es imprescindible que nosotros tomemos esta oportunidad para hacernos auto-críticas y críticas a todo el proceso de la lucha por la independencia para así poder renovar esta sacrosante peregrinación por la independencia y el socialismo. Doña Consuelo en todo momento fue una persona sumamente crítica. Ustedes todos tienen una poesía que ella escribió, El Tacto y la Diplomacia. Esa poesía fue escrita una noche mientras sostenía un debate intenso con Don Juan; nosotros (el actual preso político Jaime Delgado y yo) nos encontrábamos presente aquí en Puerto Rico. Ella planteaba que había que ponerle fin a la hipocresía y que había que comprometerse con la renovación moral y con una ética revolucionaria. Doña Consuelo nos planteaba, en un librito que nosotros reproducimos y que antes había sido un instrumento para realizar grupos de estudios en la Liga Socialista, que no todo marxista-leninista es necesariamente un comunista, porque un comunista es una persona que verdaderamente desde que se inicia en el proceso de entender el socialismo científico se compromete a transformarse completamente para ser un mejor ser hu-

mano. Nosotros tenemos que aprender de ese proceso que nos enseñó Doña Consuelo. Ella en ese momento estaba criticando a Don Juan. Y lo hacía porque en ese momento los dos tenían posiciones opuestas—el proceso dialéctico es algo rico; necesitamos oposición para llegar a la unidad. Tenemos que engendrar y dar luz a la democracia. Lo que estamos presenciando a través del mundo en estos momentos es verdaderamente un crecimiento de la democracia—un crecimiento, en todo el mundo, por la verdadera igualdad y por una libertad auténtica. Compañeros y compañeras, tenemos que comenzar desde el mismo seno del independentismo a crear las condiciones para construir un mundo nuevo. El mismo tiene que ser basado en una nueva ética. Doña Consuelo apuntaba en esa poesía que el lema del capitalismo es "vivir y dejar vivir". El nuevo lema del socialismo, decía ella; es "vivir y ayudar a vivir". Nosotros tenemos que comprometernos con eso porque aquí hay personas y aún más existen algunos sectores que se creen que por equis razón tienen la verdad cogida por la mano, y por equis razón se le tiene que rendir homenaje y ser venerados. El tiempo del culto a la personalidad, el tiempo

del culto a algunas organizaciones, el tiempo del culto, inclusive, a las formas de lucha tiene que terminar.

Aquí tenemos que ser críticos, tenemos que auto-evaluarnos y tenemos que iniciar un nuevo proceso para verdaderamente realizar el sueño de Doña Consuelo que era la patria auténticamente libre y soberana—una patria que ella entendía la crearía solamente la clase trabajadora.

Aquí se tiene que dar el espacio para iniciar un nuevo proceso para la lucha por la independencia.

Doña Consuelo en su vida cotidiana vivió a la altura de lo que es un comunista. El otro día después que Doña Consuelo murió, el compañero Carlos Noya me contó una experiencia que quería que compartiera con ustedes, y es que Don Juan un día recibió una llamada en su casa y le dijeron que al minuto que él saliera matarían a Doña Consuelo. Doña Consuelo le dijo a Don Juan, ahora sí que tienes que salir. Esta es la talla de mujer que era Doña Consuelo. Era maestra, pianista, poetisa y revolucionaria, pero más importante fue una humanista comprometida con una nueva forma de lucha; con una nueva visión del mundo; con la visión de que todo hombre, mujer, niño o niña son iguales y merecen la libertad completa.

Es imprescindible compañeros y compañeras salir de aquí esta tarde con un nuevo espíritu de renovación, con un nuevo sentir de que verdaderamente Doña Consuelo no está muerta, si cada uno de nosotros hacemos y continuamos la lucha que ella y Don Juan iniciaron en este pueblo. Muchísimas gracias.

Mensaje de la Fundación Pro Museo-Biblioteca Juan Antonio Corretjer Marta Núñez

Para los miembros de la Fundación Pro Museo-Biblioteca Juan Antonio Corretjer y especialmente para los que estuvimos más de cerca con Doña Consuelo en sus últimos años, luego de la partida de su amado Juan, este momento de despedida es muy doloroso y el vacío que nos deja es grande. Doña Consuelo estuvo siempre junto a nosotros respaldándonos, ofreciendo ideas, facilitando recursos e inspirándonos con su presencia. De hoy en adelante seguiremos nuestra lucha con un hombro menos, pero con la inspiración de sus ideas y con su ejemplo de mujer revolucionaria.

Queremos aprovechar la oportunidad para expresarle nuestro agradecimiento a todas las compañeras y compañeros que junto a nosotros ayudaron a cuidar a Doña Consuelo, al personal del asilo que con el transcurso del tiempo se fue convirtiendo en parte de su familia, a los médicos, enfermeras, a los que hacían guardia en el hospital y a los que económicamente hicieron posible que Doña Consuelo pudiera tener las atenciones necesarias. Todas estas personas cumplieron siempre más allá del deber, pero hay tres en especial que debemos mencionar sus nombres: Rosalinda, Ivonne y Virginia.

A todos gracias por hacer que Doña Consuelo nos acompañara unos años más.

Queremos agradecer a todas las personas que han estado junto a nosotros en estos días presentándonos sus respetos a Doña Consuelo y que nos han acompañado hasta Ciales para decirle su último adiós. A los cialesños, gracias por recibir hoy.

Con Un Hombro Menos

Mensajes de Prisioneros Políticos y Prisioneros de Guerra

Luis Rosa

Prisionero de Guerra Puertorriqueño

Hace cuatro años dedicamos versos a Doña Consuelo Lee Tapia en la madrugada del fallecimiento de su/nuestro querido camarada Don Juan. Hoy tenemos que volver a buscar en lo más profundo de nuestros corazones para intentar consolarnos, consolar nuestra adorada patria en la madrugada del fallecimiento de otra comandante, Doña Consuelo.

¿Quién nos brindará consuelo, Consuelo?

Es una tarea difícil pero tu vida y convicción nos ha enseñado que en nuestra lucha debemos esperar adversidades y dolores. Más que esto nos enseñaste a darle la bienvenida a las confrontaciones de la libertad. Nos preparaste para momentos como este cuando nos despedimos de tí, camarada.

Consuelo, hoy nos presentamos para el último abrazo que durará una eternidad. Para recordarnos de tu sonrisa, la que el enemigo no pudo robar. Recordarnos de tus ojos llenos de amor patrio, los que no pudieron extinguir. No hay duda que nos van a hacer falta tus hombros. Lloraremos ríos eternos, miles de lágrimas que se convertirán en balas. Y aunque estemos con un hombro menos, tenemos suficiente coraje y determinación para volver a apuntar nuestro fusil y marchar con la presencia de Don Juan y tú, Doña Consuelo a nuestro lado.

Jaime Delgado

Prisionero Político Puertorriqueño

No es fácil encontrar las palabras adecuadas para expresar la profundidad de la pérdida que hemos sufrido con la muerte de nuestra querida compatriota Doña Consuelo Corretjer. Además de todo lo que ha contribuido a nuestra lucha de independencia a través de los años, Doña Consuelo fue un pilar de fuerza y sabiduría en nuestra causa por la liberación de todos los prisioneros de guerra y prisioneros políticos durante los últimos diez años de su vida.

Durante esos años tuve el honor de poder estar en su casa por periodos de semanas a la vez. Allí pude ver el ejemplo de Doña Consuelo y su gran compañero comandante Juan Antonio Corretjer. Junto al compañero José López nos sentábamos en su casa por horas, día y noche, desarrollando ideas y discutiendo estrategias para nuestras campañas por la excarcelación de nuestros patriotas. Jamás me olvidaré de su grandeza, su compromiso, su inteligencia, su sentido de humor y su calor humano. ¡En su muerte perdimos una gran patriota—de ella recibimos todo una vida de lucha!

Doña Consuelo siempre estará con nosotros hasta la victoria final.

Ida Luz Rodríguez

Prisionera de Guerra Puertorriqueña

Nuestra inolvidable Doña Consuelo, nos quedamos sin tí en este camino hacia nuestra liberación. Primero Don Juan y ahora usted.

Nos toca entender la esencia de los principios que te guiaban. Esa esencia humana que te daba una fuerza inquebrantable ante la adversidad.

Gracias por darnos el ejemplo de mujer, de combatividad, de valor y coraje. Gracias, porque de tí podemos aprender cómo darle la espalda al cinismo y la amargura. De tí podemos aprender que todo es posible cuando hay la voluntad y la conciencia.

La paz y la sonrisa que llevabas durante los años en el rostro queda presente en mis pensamientos.

Elizam Escobar

Prisionero de Guerra Puertorriqueño

Más que en ningún sitio Doña Consuelo ha quedado en el corazón colectivo de nuestro movimiento. Su dedicación a la lucha es uno de los ejemplos mas altos del siglo XX en Puerto Rico. Ella rompió con su clase social e hizo votos de pobreza para, junto a su compañero Corretjer, hechar su suerte con los oprimidos y explotados. Sin duda alguna, ella contribuyó al desarrollo de las mujeres puertorriqueñas que definitivamente compartirán de tú a tú la dirigencia de nuestra lucha de liberación. Pero lo que diremos de Consuelo Lee Tapia, lo diremos mejor en las batallas venideras del camino a la liberación humana.

Edwin Cortés

Prisionero de Guerra Puertorriqueño

Recibir la noticia de la muerte de Doña Consuelo Lee Corretjer fue muy doloroso y algo que me causó sufrimiento; especialmente luego de haberse producido el velorio para mi sobrino de tres años, Carlos González Cortés, a quien nunca conocí. Pero reconozco que en nuestras vidas habrán momentos de tristeza, tanto como momentos de felicidad y victorias. Doña Consuelo dedicó la mayor parte de su vida luchando por la independencia y el socialismo, defendiendo la lucha armada clandestina, rechazando las elecciones coloniales y dándole apoyo incondicional a los prisioneros de guerra y prisioneros políticos. Hoy en día, con la llamada celebración de un plebiscito necesitamos que el pueblo estudie la vida, obras y ejemplos de esta gran patriota, mujer y luchadora puertorriqueña, para así desarrollar formas de lucha fuera de las manos imperialistas como la reciente demostración masiva contra el colonialismo y las acciones político-militares del EPB-Macheteros.

Dylcia Pagán

Prisionera de Guerra Puertorriqueña

Nuestra querida Doña Consuelo, ejemplo de la mujer puertorriqueña, siempre estará con nuestro pueblo luchador. Usted ha sido un lucero brillante en el proceso libertador, madre, escritora, compañera, luchadora comunista nunca la olvidamos. Recuerdo sus palabras después de haber perdido su gran compañero Juan Antonio Corretjer, no te olvides que la mujer es la que en realidad lleva el compás de la lucha, la que mantiene el hogar y la que le brinda fuerza a su compañero.

Su espíritu de combate nos llevará a poder desenmascarar al imperialismo yanqui. Gracias por haber compartido con su pueblo querido tantos años de dedicación a nuestra lucha. Más temprano que tarde seremos libres. El pueblo borincano goza de haberla tenido como parte de nuestra historia. Estará a nuestro lado hasta la victoria final. Un abrazo fuerte, lleno de amor revolucionario a Consuelito y las niñas.

Dora García

Prisionera Política Puertorriqueña

Doña Consuelo, siempre la recordaré como una fuente de vida; Una mujer revolucionaria, llena de valor, carácter firme, quien se atrevió, desafió e inspiró a los demás. Comunicativa, de mente brillante, usted insistió, instó y compartió su caudal de conocimiento, dándose por completa a todos nosotros que tuvimos la dicha de conocerla y amarla.

La recordaré desafiante, fuerte y lista en todo momento para conspirar contra todas las injusticias que nos aprisionan y deshumanizan. Dedicada a través de su vida, con amor y compromiso total a la liberación de su patria, y a la excarcelación de todos sus luchadores. Usted amó a la humanidad y creyó en la justicia.

Su hogar, su risa, sus gestos, espíritu, y cada momento suyo que tan ricamente me ofreció serán un tesoro por siempre grabado en mi corazón.

Ricardo Jiménez

Prisionero de Guerra Puertorriqueño

Cuando se mencionan puertorriqueños ilustres, es inevitable que Doña Consuelo Lee Corretjer sea mencionada. Doña Consuelo representa una de las mujeres puertorriqueñas más distinguidas de este siglo. Para la nación puertorriqueña y aún más para la mujer, Doña Consuelo es inolvidable porque ella representa lo que es vivir por las famosas palabras de su compañero, el Comandante Juan Antonio Corretjer, "la vida es lucha toda." La compañera Consuelo consagró su vida total por la independencia de Puerto Rico. Su ejemplo de valor, sacrificio y compromiso hacia nuestra lucha libertadora es indiscutible e ilumina nuestro movimiento por la liberación nacional. Es sin duda que el nombre de Consuelo Lee Corretjer estará presente y en alto cuando esa bella victoria llegue al pueblo puertorriqueño. Camarada Consuelo, aunque físicamente no estás con nosotros estarán tus pensamientos y aún más en nuestra gloriosa historia, porque compañeras de su calibre nunca serán olvidadas, vivirán por una eternidad. Hasta la victoria, camarada Consuelo Lee Corretjer.

Carlos Alberto Torres

Prisionero de Guerra Puertorriqueño

Que a su manera me hacía entender mejor algo de lo que significa el compromiso incansable con la patria, la continuidad del hilo humano que une los diferentes momentos históricos, acontecimientos y épocas de nuestra existencia como pueblo. Para mí fue ver nuestra lucha libertadora no sólo desde la perspectiva que mis años y experiencias personales me ofrecían, sino, ver la lucha como el proceso largo que ha sido, y el sacrificio necesario de tantos para haber podido ubicarla en el presente. Doña Consuelo trajo a la vida lo que es verdaderamente parte de nuestro legado: que es indudable que nuestra lucha continuará hasta redimir la patria. Pero hoy, recordamos tristemente lo que ella misma escribió en su gran poema, que nuestra lucha continuará, pero con un hombro menos....

Compañera Consuelo, ¡presente! ¡Nuestra lucha continúa!

Mensajes de Prisioneros Políticos y Prisioneros de Guerra

Alejandrina Torres

Prisionera de Guerra Puertorriqueña

Mi Doña Consuelo Lee de Corretjer:

Camarada querida de compromiso abnegado por la redención Patria. Maestra de valores que enaltecen la dignidad humana luchadora incansable; Comunista no sólo en el sentido de la palabra, sino más importante aún en la práctica de su diario vivir como mujer y representante de nuestra nacionalidad. ¡Cómo la vamos a extrañar! Doña Consuelo representaba cañones llenos de sabidurías acumuladas de la experiencia y el sufrir de nuestro pueblo. Sabiduría que supo reciprocarse a través de sus versos y su compromiso, y que por medio de su sensibilidad pudo transformarla en inspiración, determinación y esperanza para nosotros. Representaba fuente de fuerza y valor ante cualquier obstáculo. ¡Su ejemplo vivirá para siempre, porque logró sembrar esos valores en nuestros corazones.

¿Cómo mejor ser recordada por nuestro pueblo? Seguramente pensando en que no llegó a ver su patria liberada. Una vida como la que vivió Doña Consuelo no se desvanece. Al contrario descansa bajo orden natural de nuestra existencia. Y como todos los grandes luchadores del mundo y de nuestra Patria—algunos a quienes les fue arrebatado su batón—nos pasa el suyo para que continuemos la lucha y realizemos nuestra puertorriqueñidad consustancial, con la libertad y la soberanía. Como representante del legado histórico de los héroes y heroínas de nuestra Patria cuya esfera inmortal ella va a compartir, ¡la saludo! a ellos, y a todos ustedes combativamente.

¡Puerto Rico es nuestro y lo rescataremos! Aceptamos su batón Doña Consuelo y lo seguiremos pasando hasta alcanzar nuestra victoria. ¡Venceremos!

Alberto Rodríguez

Prisionero de Guerra Puertorriqueño

De vez en cuando, en la vida de un revolucionario se encuentra a un camarada que le cambie su vida para siempre. Consuelo Lee Corretjer fue esa persona para mí. Yo nunca conocí a la camarada, pero por medio de sus escritos, enseñanzas, luchas y ejemplos, desarrollé una comunión con ella que continuó actualmente y es inquebrantable. Doña Consuelo hizo mi vida más rica por ser parte de ella, la esperanza del triunfo más brillante, la fe más fuerte y mi amor hacia el pueblo boricua más profundo. Camarada, en el corazón de este soldado, usted siempre será recordada por medio de lealtad y compromiso a los principios revolucionarios y socialistas que usted siempre ha representado con muchísima ternura y amor. Fuerte y Firme.

Alicia Rodríguez

Prisionera de Guerra Puertorriqueña

Doña Consuelo, tu pueblo solloza hondamente con la noticia de tu muerte. A pesar de que muchos estamos separados de la patria sin la menor forma ahora de estar junto a tu lado—te enviamos un beso. Un beso que jamás podrá ser capturado o detenido, ya que desde lejos de estas rejas podemos ver y sentir esa luz brillante que ahora emites desde nuestro borinquen.

Quizás ahora nos puedes ver llorar y secar nuestras lágrimas, pero querida Doña Consuelo—no te espantes, es que estas lágrimas que ahora arrugan nuestras frentes y provocan indignación en nuestros corazones, existen porque no sorportamos la idea de que no pudiste ser testigo de la liberación de tu/nuestra patria. ¡Porque camarada, así será!

Como una suave brisa soltaste en tu último bravo y noble respiro, la bendición. Fue un momento breve pero eterno, despertando nuevamente la reacción humana de medirnos de arriba a abajo para cuestionar la esencia de ¿qué somos? y ¿por qué luchamos? Tu muerte, como la de muchos es dolorosa. Pero sabemos que la patria no necesita caras largas, demasiado serias sino debemos emular tu corazón encendido del gozo de la vida y lucha revolucionaria.

Doña Consuelo, te queremos y para nosotros siempre estarás presente. Te pedimos que en el momento que cruces el camino con nuestro Comandante Juan Antonio Corretjer, le des un beso resonante de parte de su pueblo revolucionario. Pa'lante que te veremos en la victoria.

Antonio Camacho

Prisionero Político

Desde aquí, dentro de los muros de la prisión, me uno al profundo dolor que embarga a todo el pueblo patriota puertorriqueño por la inmensa pérdida de esta gran mujer, mujer-esposa, mujer-madre, mujer-patria, Doña Consuelo Corretjer.

No, no se nos ha ido la amiga, la compañera. Se nos ha ido la heroína...ejemplo, camino y norte de un futuro de libertad para nuestro pueblo. En ella se conjugaron los más altos valores humanos. Su abnegación de esposa y madre ante los constantes allanamientos policíacos a su hogar, los arrestos y prolongados encarcelamientos a su esposo, el incansable Juan Antonio Corretjer. Su indómita voluntad ante obstáculos, su jovial sonrisa y la firmeza y tranquilidad espiritual ante la total convicción del deber cumplido. Su amor a su esposo, a sus hijos, a su pueblo, a la humanidad. Su fe inquebrantable al destino inexorable de justicia, igualdad y libertad de los pueblos oprimidos.

El fallecimiento de Doña Consuelo nos debe ser motivo de reflexión. La digna vivencia del valor y sacrificio de esta mujer puertorriqueña, debe reafirmarnos en nuestro compromiso de trabajar sin tregua por la liberación y construcción patria.

Nuestro pueblo nos espera, librémonos del engaño, la mentira y falsedad con que ha sido sometido. Ayudémoslo a identificar los falsos profetas que lo empuqueñecen, y a romper con el servil sistema colonial.

Es así que le daremos el único merecido reconocimiento a Doña Consuelo, a Corretjer y a todos los patriotas que con el total desprendimiento dejaron en las generaciones que le preceden la continuación hasta la victoria de la liberación patria y su digno lugar dentro de la comunidad internacional en igualdad y respeto con todas las naciones libres del mundo. Doña Consuelo, siempre estarás con nosotros. Puerto Rico será libre.

Resistance Conspiracy Defendants Prisioneros Políticos

Doña Consuelo tocó nuestros corazones y vidas. Compartimos su espíritu apasionado a través de su poesía. Aprendimos de su vida de lucha y sacrificio. Lloramos junto a ella la muerte de su compañero, Don Juan Antonio Corretjer. Ella fue una de las que nos ayudó a desarrollar nuestro profundo compromiso por la independencia de Puerto Rico. La extrañaremos. ¡Que Viva Puerto Rico Libre!

Shelley Miller

Free Puerto Rico

Saludamos a Doña Consuelo y su vida como mujer revolucionaria y maestra. Como norteamericanos aprendimos mucho de su ejemplo. Ella nos enseñó la importancia de ser personas con carácter revolucionario en todo lo que hagamos. Nos dijo que sin honor y principios nada podremos construir. Fue una mujer excepcional en su propio derecho, y adelantó la tradición de muchas mujeres heroicas que vivieron antes de ella. Dentro de cada fibra de su ser ella nos comunicaba que el internacionalismo está en la médula del ser revolucionario. Cuando ella y Don Juan nos invitaron a su hogar y vidas, nos enseñaron la realidad del colonialismo estadounidense en la vida del pueblo puertorriqueño. Sus vidas y ejemplos nos retaron a construir un movimiento dentro de los EU que apoyara el derecho de los puertorriqueños a ser libres por todos los medios necesarios, y de aceptar todos los niveles de solidaridad de la izquierda norteamericana. Lloramos su muerte, como la de Don Juan, y sabemos que sus espíritus florecerán en un Puerto Rico libre, independiente y socialista.

Jaan Laaman y Barbara Curzi

Presos Políticos Norteamericanos

Caso Ohio 7

Es con gran respeto y dolor que nos despedimos de la querida Consuelo Lee Corretjer. Aunque el tiempo reclama su ser físico, para muchos su espíritu está vivo en cada uno de nosotros que ha anhelado un Puerto Rico libre, y en todos los que luchan por un mundo donde nuestros hijos y sus primogénitos puedan vivir en paz y decencia.

Aunque personalmente nunca conocimos a esta bella y excepcional mujer, ni a su querido compañero Don Juan Antonio Corretjer, hemos escuchado varias anécdotas conmovedoras de parte de camaradas que tuvieron el honor de conocerlos. Durante nuestros juicios estuvimos honrados con pequeños mensajes de apoyo suyos. Durante los años de lucha en nuestras comunidades, luego en el clandestinaje, y finalmente en la prisión, nos inspiramos y fortalecimos con sus palabras y ejemplos.

Desafortunadamente, ha sido dentro de estas mazmorras que hemos tenido las ricas experiencias de conocer y compartir nuestros pensamientos con varios de los PDG y presos políticos puertorriqueños. A pesar de las duras realidades que confrontan por su participación en la lucha contra el colonialismo, cada uno ha mantenido una visión clara, y han continuado los esfuerzos por los cuales vivió Doña Consuelo, Don Juan y su querido Puerto Rico. Continuaremos luchando, con su espíritu, hasta la victoria.

Judith Mirkinson

Prairie Fire Organizing Committee

Prairie Fire Organizing Committee se une al pueblo de Puerto Rico y a los pueblos del mundo en lamentar la muerte de la gran heroína y patriota Doña Consuelo Lee Corretjer. Aunque lamentamos muchísimo su muerte celebramos su vida, porque para ella, ésta lo era todo y esto es precisamente su más grande contribución a nosotros. Vemos su rostro ante nuestros ojos.

Un rostro tan lleno de amor y apoyado por una voluntad indomable. Por encima de todo, Doña Consuelo nos enseñó acerca del poder de la revolución a través de su compromiso con la independencia de Puerto Rico y el socialismo, y a través de su visión de la liberación de toda la humanidad. Nunca olvidaremos estas lecciones.

Doña Consuelo, otra estrella roja estará encendida esta noche. Doña Consuelo—¡presente!